



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

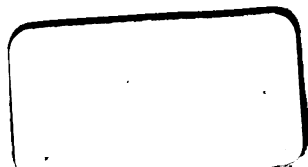


831.29

S 571<sub>s</sub>

831.22

5801<sub>3</sub>



R. Ziltbrand.  
1865.

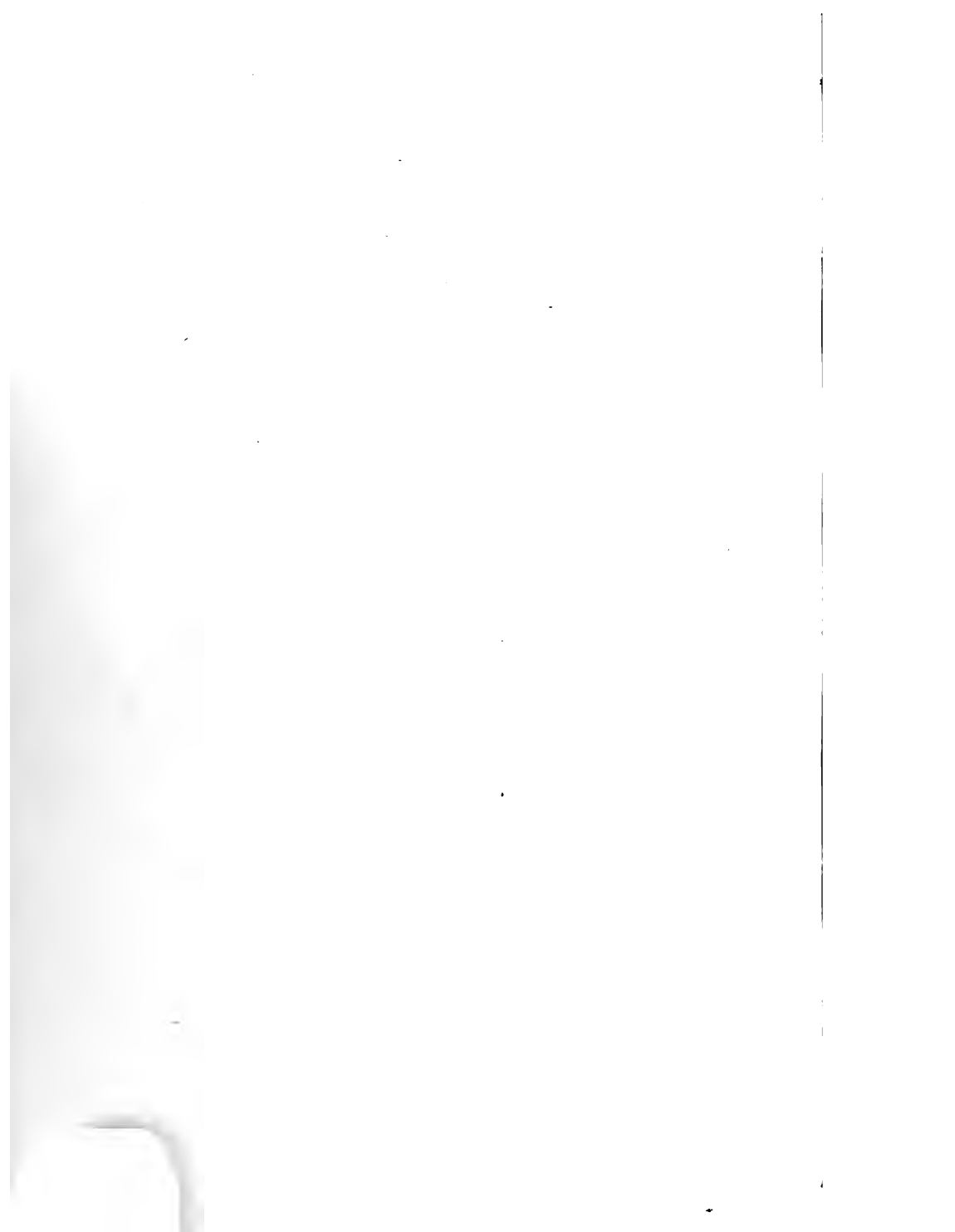
Ligenor als Parnamen (1888) Aug. 1869 69 ff.

am fabr. 1868 Als Ligenor: Aug. 1. Germ. Muf. 1868 129-131.

H. Minniger, der jungen Gedeit am Rint. Ligenor: All. Muf. von Jan. 1868.  
2. 62 ff.

der alt. Ligenor: Ger. feldb. 5, 205 ff.

SIGENOT



# SIGENOT

NACH DEM ALTEN NÜRNBERGER DRUCKE  
VON FRIDERICH GUTKNECHT

HERAUSGEGEBEN

VON

OSKAR SCHADE

NUR IN 150 EXEMPLAREN GEDRUCKT

THE  
HILDEBRAND  
LIBRARY.

HANNOVER  
KARL RÜMPLER

1854

S



TOZELH2

WOMEN'S STUDENT SOCIETY

STANFORD UNIVERSITY



A. 33168.

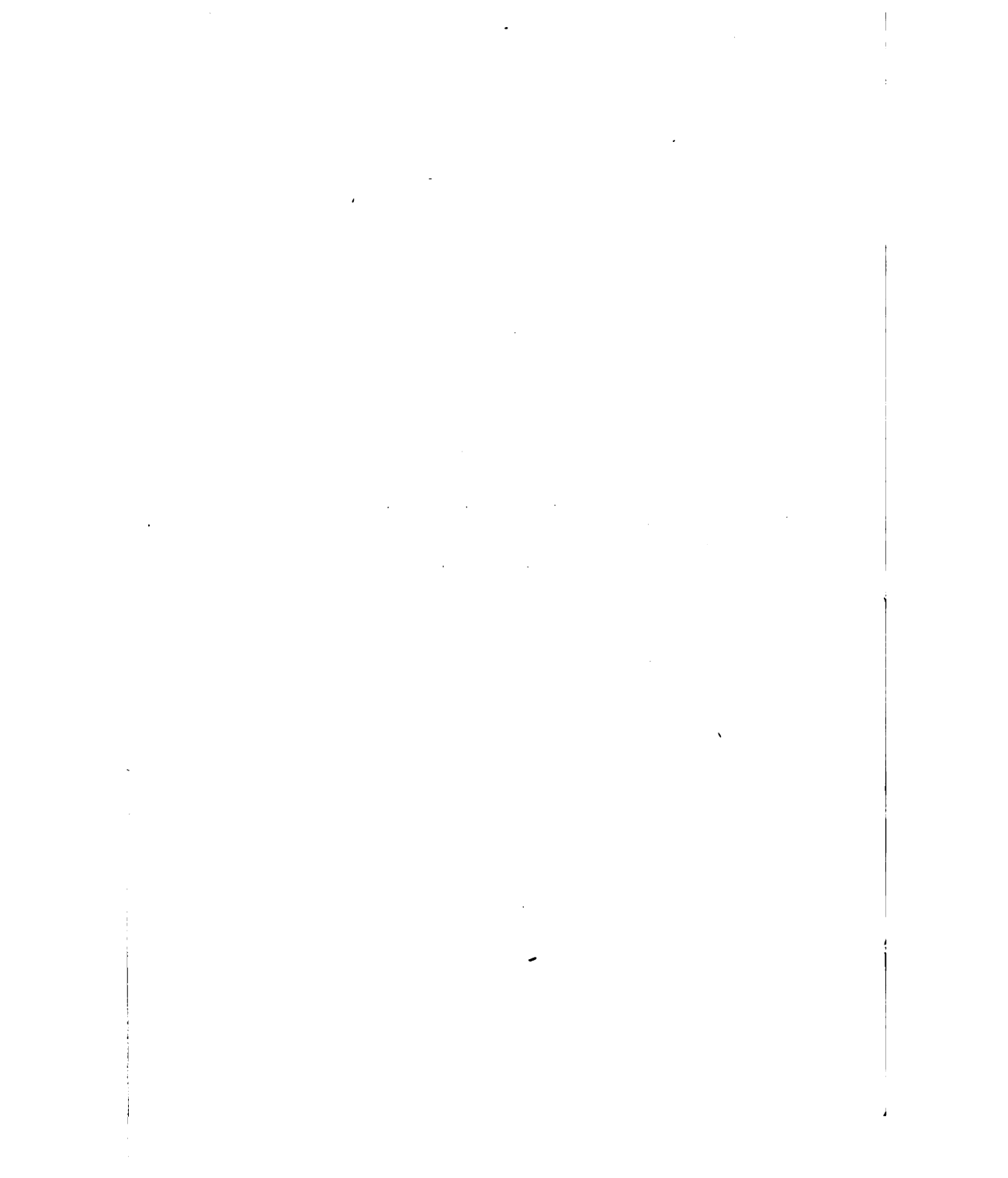
WOMEN'S STUDENT SOCIETY

STANFORD UNIVERSITY  
WOMEN'S STUDENT SOCIETY  
1911

**AN WILHELM GRIMM**

**MIT HERZLICHEM GLÜCKWUNSCH**

**ZUM 24. FEBRUAR 1854**



*Auf Ecken ausfert laße ich unverzüglich Sigenot  
folgen nach dem alten nürnbergischen drucke von Fri-  
derich Gutknecht. so vil bekant ist diser druck nur  
in einem einzigen exemplare auf uns gekommen, eben  
jenem das dem mäschebande einverleibt ist den ich in  
der einleitung zu Ecken ausfert beschriben, vgl. Ecken  
ausfert nach dem alten Straßburger drucke von 1559  
herausgegeben von Oskar Schade, Hannover bei Karl  
Rümpler 1854, pag. 7 fgg. es enthält diser alte druck  
des Sigenot 64 blätter in octav, von denen das letzte  
unbedruckt ist. auf der vordern seite des ersten blattes  
steht oben der titel*

Von dem aller Künesten  
Weygant Herr Dieterich von Bern / vn̄  
Hiltebrandt seinem getrewē meister / wie  
sie wider den Ryfen Sigenot haben  
gestritten / wirt hierin̄en erklet /  
das gar kurtzweilig zu lesen  
oder zu singen ist.

*darunter ist ein holzschnitt der zwei figuren, einen greis  
und einen jüngling zeigt. beide sitzen in einem zimmer,*

der letztere auf einem seßel, der greis (der den jungen man zu beleren und zu vermanen scheint) vor im auf einer bank. diser holzschnitt ist roh, doch lange noch nicht so roh wie die dem texte eingefügten. die rückseite des ersten blates ist ler. auf dem zweiten oben begint das gedicht wie der folgende abdruck zeigt. auf jede seite komen 25 zeilen (nicht 24 wie fälschlich in Ecken ausfurt pag. 10 steht). einzelne zeilen der strofen sind bis auf die erste nicht eingerückt wie es etwa im straßburgischen drucke vom Eckenliede der fal ist. zwischen den einzelnen strofen sind keine größeren zwischenräume gelassen wie zwischen den einzelnen zeilen der strofen. die strofenanfänge bezeichnet (wie schon gesagt) das einrücken der ersten zeile und davor außerdem noch das aus handschriften bekante zeichen, das ich auch hier habe widergeben lassen. scheidexzeichen kennt diser druck nicht bis auf ein par übelangebrachte kommas und den stereotypen punct am ende der strofen. die strofen sind nicht numeriert; ich habe zur leichteren orientierung und zur hilfe beim citieren die zalen hinzugefügt, ganz wie ich es beim Eckenliede getan habe. der druck dieses Sigenot unterscheidet sich unvorteilhaft von jenem straßburgischen des Eckenliedes dessen sauberkeit und reinheit der typen dem auge so wol tut. hier im Sigenot ist der druck unrein, so unrein daß man oft buchstaben wie e und t verwechseln kan. auch ist hier das o über dem u nicht angewendet um den diphthong

uo zu bezeichnen, sondern an seine stat e übers u gefest, doch dieses oft wider so unrein daß es wie ein o auslht. die holzschnite die dem texte eingereiht sind und erklärende überschriften tragen, sind im eigentlichsten sinne des wortes entsetzlich roh und zeigen die ungeschlachtesten figuren die man sich nur denken kan. ihre stelle so wie die überschriften der selben gebe ich gehöriges ortes in den anmerkungen an. dieser druck des Sigenot nennt sein geburtsjar nicht. unter der schlußstrofe auf der rückseite des vorletzten blates steht

Gedruckt zu Nürnberg /  
durch Friderich  
Gutknecht.

ich gebe auch diesen Sigenot getreulich wider nach dem alten drucke one alle zutat und veränderung ganz so wie ich es beim Eckenliede getan habe.

Bern am Rheine  
im februar 1854.

DR. OSKAR SCHADE.

831.22

5218



R. Giltbrand.  
1865.



Lignos als Porzellan (1888) Aug. 1889 69 ff.

ein früher Stück M. Fignos: Aug. J. Germ. Mus. 1888 124-131.

H. Münniger, das jüngere Geschlecht von Riep. Fignos: Alt. Museum von Jena. 1888.  
S. 63 ff.

Dr. ad Fignos: Arch. feldsch. 5, 205 ff.

**SIGENOT**

3 ¶ Herr Dieterich sprach / ja das ist war  
 Dein leben stund als vmb ein har  
 Do sie dich het vmbfangen  
 Vnter jr üchsen sie dich zwang  
 Dein weer die war gen jr so kranck  
 Es was vmb dich ergangen  
 Jch schlug jr ab das Haupte zwar  
 Von stund mußt sie dich lassen  
 Hiltebrandt sprach / Herr das ist war  
 Sie was groß one massen  
 Wo sie noch in der Erden leit  
 Jch leid nie hertter drücke  
 Bey aller meiner zeit.

4 ¶ Es ist ein vngefugs geschlecht  
 Wer sich daran gelassen möcht  
 Das jr nicht wöltend Reitten  
 Hin zu dem Risen in den than  
 Jch sag euch von dem grôften Man  
 Der seydt von Adams zeitten  
 Ward doch nie kein sterckerer man  
 Von frawen leib geboren  
 Das gschmeid vnd das er tregt an  
 Das ist ein eytel Horen  
 Vil gletter dann ein spiegelglaß  
 Kein Schwerdt darauff nit haßtet  
 Fürwar sag ich euch das.

5 ¶ Do sprach von Bern Herr Dieterich  
 Hiltebrandt ich bit dich fleißigklich  
 Thut mir den Ryfen nenne *g. alt. zw. 23 j.*  
 Hiltebrandt sprach / ich thu sein nicht  
 Was mir von euch darumb geschicht  
 Jr verheisset mir denne  
 Das jr nicht wöllet in den than  
 Wol zu dem Ryfen reitten  
 Ja sprach der Fürst so lobefan  
 Jch wil in allen zeiten  
 Jn deinem getrewen raht bestan  
 Es sprach Hiltebrandt der alte  
 Möcht ich mich daran gelan.

6 ¶ Ja sprach der edel Fürst von Bern  
 Hiltebrandt sprach so wil ich gern  
 Euch von dem Ryfen sagen  
 Herr wisset jr auch noch den Stein  
 Da jr den alten Hiltegrein  
 Sein Schwester habt erschlagen  
 Da wont der Ryß heist Sigenot  
 Vnd ist des Greynen wage  
 Er wart auff vnser beyder Todt  
 Vnd ligt dort an der lage  
 Wo vnser einer für jn ritt  
 So müßt er mit jm streitten  
 Des ließ er warlich nit.

7 ¶ Do sprach der edel Fürst von Bern  
 Den Greinen wolt ich sehen gern  
 Nun laßt vns zu jm reiten /  
 Hiltebrandt sprach / zwar ich nit wil  
 Wann ich hab hören sagen vil  
 Von seinem grossen streitten /  
 Man spricht / was Helden für jn gan  
 Er laß der kein genesen  
 Auff vier ort ist so scharpff sein stang  
 Nicht scherpfper möcht sie wesen  
 Vnd gleißt das man sich drinn ersicht  
 Herr kompt jr an den Rifen  
 Jr secht was euch geschicht.

8 ¶ Do sprach von Bern Herr Dieterich  
 Hiltebrandt es stünd vns lesterlich  
 Wenn wir nicht dörfften sehen /  
 Des starcken Rifen degenheit  
 Wo man das von vns beiden seit  
 So möcht man gar wol jehen  
 Wir ließen das durch grosse forcht  
 Das sprech die Welt gemeine  
 Wer er noch also wol verworcht  
 So wil ich recht alleine  
 Zu jm doch reitten in den than  
 Vnd wer er halber stählein  
 So wil ich jn bestan.

9 ¶ Do sprach sich meister Hildebrandt

Jch wider rath euch das zuhandt  
 Als ich dann sol von rechte /  
 Jch hab bey allen meinen tagen  
 Von keim sterckern hören sagen  
 Beide Ritter vnd Knechte  
 Sie meiden all den selben than  
 Wol vor dem starcken Rifen  
 Ja sprach der Fürst so lobes an  
 Man hat mich oft geprüfen  
 Solt mein gut lob hie vntergan  
 Het ich noch tausent leibe  
 Sie müsten all daran.

10 ¶ Hildebrandt sprach nun ist mir leid

Das ich euch von dem Rifen seit  
 Das wisset auff mein trewen /  
 Nun laßt mich mit euch in den than  
 O edler Fürst so lobes an  
 Es sol euch nicht gerewen /  
 Ob sich der vngefüge man  
 Herr euch würde zu schwere  
 Darnach so wil ich jhn bestan  
 Vnd das mein ende were  
 Do sprach der Fürst so hoch genandt  
 Jch befich deinen Ehren  
 Burg Stet vnd all mein Landt.

11

¶ Das ist mit dir so wol bewart  
 Dann ich will einig auff die fart  
 Vnd solt ich darumb sterben  
 Er hieß jm gar bald bringen her  
 Roß Schilt Harnisch vnd auch sein sper  
 Dann ich wil preiß erwerben  
 Wol an den Ryfen Sigenot  
 Der vnser beider lande  
 Gefehret seer biß in den Todt  
 Wil ich mit meiner Hande  
 Jn kurtz mit streiten wonen bey  
 Vnd solt ich darumb sterben  
 Jch mach jn lobes frey.

12

¶ Do sie sahen jrs Herren mut  
 Das sich der edel Fürst so gut  
 Nicht lenger wolt beleiben  
 Dann er wolt Reitten in den Waldt  
 Erst hub sich klagen manigfalt  
 Von Mannen vnd von Weiben  
 Vnd auch sein Diener alle sand  
 Waren in groffem leiden  
 Das sich der Fürst so hoch genandt  
 Also wolt von jn scheiden  
 Ach edler Herr nun bleibet hie  
 Dann solt wir euch verlieren  
 Geschech vns leider nie.

*ant. J. 15. ff. Markt  
 Aug. 5, 487.*

- 13 ¶ Do sprach gar manich schönes weib *ant 15 J. Mont Aug. 5, 47.*  
 Herr wolt jr ewren jungen Leib  
 Gen dem Rifen verkauffen  
 Es duncket vns nicht wolgethan  
 Die werden Frewlein lobesän  
 Wurden den Berner straffen  
 Herr wolt jr ewre junge tag  
 Wagen an ein Wald hunde  
 Sein degenheit doch nie erlag  
 Das sag ich euch zu stunde  
 Vnd wer er doch ein Edelman  
 So lieffen wir euch reiten  
 Dester lieber in den than.

- 14 ¶ Do sprach von Bern Herr Dieterich  
 Wol zu den Frewlein minnicklich  
 Ob mir Gott glück vergündte /  
 Jch wolt jn nicht genesen lan  
 Ob sich der vngefüge man  
 Auch eifen essen künde  
 Sein künheit die wil ich sehen  
 Die man so gar hoch preiset  
 Was mir darumb mag geschehen  
 Jch wird des wol beweiset  
 Das sprach der Fürst so hoch genant  
 Sie warn in grossen leide  
 Sein diener alle sandt.



15

¶ Wie faßt man jm das widerried  
 Der Edel Fürst wolt sich doch nit  
 Mit nichten daran keren /  
 Do das sach Meister Hiltebrant  
 Er bracht jm her sein stählein gewandt  
 Vnd wappet jn mit ehren /  
 Er gab jm manchen riemenstrick  
 So gar mit gantzen trewen  
 Auff jn so thet er manchen plick  
 Sein Herr der thet jn rewen  
 Er sprach / Herr Gott sey dir geklagt  
 Vnd das ich meinen Herren  
 Vom Rifen hab gesagt.

*vgl. Luth. Z. 2, 222.*

16

¶ Nun forcht ich ewer nie so sehr  
 Seid das ich edler Fürst vnd Herr  
 Euch zum Meister ward geben /  
 So ich euch das best rathen sol  
 O edler Fürst nun thut so wol  
 Ob jr kumpt vmb das leben  
 Laßt mit euch Reiten einen Man  
 Der vns die mår kündt sagen  
 Ob euch der Riß so freysan  
 Zu todt hab erschlagen  
 Oder wie es vmb euch beyd stat  
 Herr volgt jr meiner lehre  
 Villeicht es euch wol gat.

17 ¶ Do sprach von Bern Herr Dieterich

Ein wort zu jm gar züchtigklich  
 Vnd antwort schon dem alten  
 Ein warzeichen wil ich dir lan  
 Solt Hiltebrandt gar wol verstan  
 Vnd gar fleißig behalten  
 Kum ich nicht in den acht tagen  
 Her wider heim gen Beren  
 So bin ich zu Todt erschlagen  
 Jch wil dich des geweren  
 Wilt dein trew an mir beweren  
 So für mich her gen Beren  
 Da fol man mich begraben.

18 ¶ So wird dein trew an mir bekandt

Do sprach sich Meister Hiltebrandt  
 O Herr das sol geschehen  
 Nempt hin mein Christenliche trew  
 Das ich selbs gern reit nach euch  
 Vnd eben wil befehen  
 Wie es euch mit Riß Sigenot  
 In dem Wald ist ergangen  
 Hat er euch geschlagen zu todt  
 Er gnieß dann seiner stangen  
 Vnd das der Teuffel in jm wer  
 So wil ich mit jm streitten  
 Jch würd jm villeicht zu schwer.

19 ¶ Do sprach die Hertzogin so gut  
 O Edler Fürst so hochgemut  
 Wem wolt jr mich hie lassen  
 Das thu ich dem vil zarten Gott  
 So seit jr wol gefegenot  
 Er macht sich auff die straffen  
 Es volgt jm nach wol für das thor  
 Drey taufent oder mere  
 Hiltebrandt weist jn auff das gspor  
 Do sprach der Fürst vnd Herre  
 Nun keret all wider heim  
 Jch befelch dir Landt vnd Leute  
 Vnd Dietmar den Bruder mein.

20 ¶ Sie kerten wider in die Stat  
 Jegklicher diener Gott da bat  
 Das er thet wider keren /  
 Maria du vil reine Magt  
 Hilff das an künheit nit verzagt /  
 Der Edel Vogt von Beren /  
 Vnd das er wider kom̄ zuhandt  
 Des bitten wir dich lehre  
 Maria Maid so hoch genant  
 Das er mit guter ehre  
 Bern besitz noch manchen tag  
 Sein mild vnd auch sein gûte  
 Niemandt verloben mag.

21

¶ Es weinten vil der Frawen zart  
 Do sprach der starcke Wolffhart  
 Laßt sollich trawren ligen /  
 Secht wie gehaben sich die weib  
 Was sol eins edlen Fürsten leib  
 Es würd fein gantz geschwigen /  
 Das man in aller Christenheit  
 Kein abenthewr kündt sagen  
 O Edler Fürst so vnuerzagt  
 Jr sollet nicht verzagen  
 An difem vngefügen man  
 Vnd thet jr des nicht geren  
 So wolt ich jn bestan.

22

¶ Der Berner lacht vnd sach jn an  
 Wolffhart du bist ein künser man  
 Jnn nöten außerlesen /  
 Jch traw Gott wol vnd meiner hend  
 Er steh mir bey in dem elend  
 Vnd wöl mir gnedig wesen  
 Das ich zerfchrot das fein geschmeid  
 Das der Teuffel dran hienge  
 Dann ich die not gar gern leid  
 Die ich von jm entpfinge  
 Wer sach das ich jn vberkem  
 Des schadens acht ich kleine  
 Den ich da von jhm nem.

23 ¶ Sie wurden an die Zinnen stan  
 Hildebrandt der vil kune man  
 Mer dann ein halbe raste  
 Daneben seinem Herren reyt  
 Gar vil er jm vom Rifen seit  
 Vnd vndter weist jhn faste  
 Wie er dem vngefügen Man  
 Solt auß den streichen weichen  
 O Edler Fürst so lobesam  
 Jch sag euch sicherleichen  
 Vnd weicht jr jm nit auß der stang  
 Jch sag euch Vogt von Berne  
 Ewer fechten wert nicht lang.

24 ¶ Sein schleg die find so graufamlich  
 Do sprach von Bern Herr Dieterich  
 Nun soltu wider keren  
 Gen Beren in mein eigen Landt  
 Es vmbfienge der Hildebrandt  
 Den feinen lieben Herren  
 Nun mach euch Got so sigenhafft  
 Das euch nicht misselinge  
 Das euch des argen Teuffels krafft  
 Jm Wald dort nicht bezwinge  
 Do schieden sich die zwen zu handt  
 Vnd reit wider gen Bern ein  
 Der alte Hildebrandt.

25 ¶ Sie stunden an die zinnen sein  
 Seinen Helm hieß man Hiltegrein  
 Er glaß ein halbe meile /  
 Gleich als der morgen sterne thut  
 Vnd von Bern der Fürst so gut  
 Begundt reiten mit eile  
 Vnd kert von jn der werde man  
 Sein harnisch gar schön leuchte  
 Von Gold was er wunefam  
 Sein diener all gedeuchte  
 Wie das der Wald wer zündet an  
 Er het eins Löwen mute  
 Von Bern der kûne man.

26 ¶ Der Fürst kert sich da in den Wald  
 Die rauhen straß so manigfalt  
 Noch was sein mut gar feste /  
 Er reit allein jrr in dem than  
 Von Bern der Fürst so lobefam  
 Wann er selber nicht weste /  
 Wo er solt keren da hindan  
 Er reit vmb den Wald hinumbe  
 Von Bern der hochgelobte man  
 Reit manchen weg so krumme  
 Von stund do kam der Helde kûn  
 Vber ein preitte Heyde  
 Wol auff ein wifen grûn.

27 ¶ Vnd do er auff die Heiden kam  
 Es sach der Fürst so lobefan  
 Vor jm lauffen ein Hindte /  
 Zu handt sprach sich der Berner  
 Nun ist mir wol gefaget mer  
 Es sey mein Roß so gschwinde  
 Jch wils versuchen an dem thier  
 Mit dem begundt er sprengen  
 Dasselb gewild erreicht er schier  
 Seim Roß kundt er wol hengen  
 Dem thier er vber den hals reit  
 Er fellets mit dem schwerte  
 Der degen hochgemeidt.

28 ¶ Do sprach von Bern Herr Dieterich  
 Auff mein trew so frow ich mich  
 Das mein Roß ist so geschwinde  
 Erst wil ich dich nicht verkauffen  
 Seid dir nicht mag vor gelauffen  
 Auff diser heid ein Hindte  
 Jch wil dich lenger bey mir han  
 Alhie auff diser heide  
 Sein guts Roß ließ er bey jm gan  
 Vnd suchten da fein weide  
 Es aß bey jm das grüne graß  
 Der Edel Fürst von Berne  
 Zu jm da nider saß.

29

¶ Do sprach von Bérn Herr Dieterich  
 Auff meine trewe so ruch ich mich  
 Ob etwann einer keme /  
 Zu mir auff diße heide her  
 Vnd dem nach streitten stünd fein ger  
 Was schadens ich da neme /  
 Er müßt mich weisen in den than  
 Wer ob ich jn bezwünge  
 Sprach sich der Fürst so lobesân  
 Villeicht mir wol gelünge  
 O Herr Gott fûg mir einen man  
 Er sey wild vnd vngehewer  
 Der mich dôrfte bestân.

30

¶ Do sach er dort vber den than  
 Her lauffen einen Wilden man  
 Er trug auff jm gefangen /  
 Einen Zwerg der was lobesân  
 Den wolt der Wild verderbet han  
 Trug er an seiner stangen /  
 Das Zwerglein rûfft den Berner an  
 Jn seinen grôsten nôten  
 Hilff mir bist du ein Christen man  
 Mich wil der Teuffel tödten  
 Es mag mir niemandt daruor sein  
 Ja sprach der Vogt von Beren  
 Jch thu dir hilffe scheîn.



31 ¶ Der Berner seinen helm auff band  
 Sein schwerdt das nam er in die hand  
 Trat zu dem Wilden dare /  
 Der het weder Harnisch noch wat  
 Als es auch noch geschriben stat  
 Dann das er nur mit hare /  
 Gantz vberall bedeket was  
 Als klein als wie die faden  
 Der Berner sprach zum wilden das  
 Hetst du des keinen schaden  
 Nimb das thier das ich gefangen han  
 Du mußt mir auff mein trewe  
 Den Zwerg genesen lan.

32 ¶ Es antwort jm der Wilde man  
 Wilt dich des Zwergleins nemen an  
 Es mag dich wol gerewen /  
 Was suchest du in dem gewildt  
 Es duncket mich ein groß vnbildt  
 Sag ich dir auff mein trewen /  
 Er warff das Zwerglein in den than  
 Vnd ledigt da sein stangen  
 Er lieff schnell an den werden man  
 Vnd saumet sich nicht lange  
 Der Berner lieff jn wider an  
 Von stund ward von jn beiden  
 Ein herter streit gethan.

33 ¶ Der Fürst schlug auff den wildē dar  
 Sein schwerdt gieng ab vber das har  
 Vnd mocht darauff nicht haften /  
 Der edel Fürst stundt noch alhie  
 Vnd der wild saumet sich auch nie  
 Er schlug auff jn mit krafftē  
 Er traff den Berner lobesā  
 Gar hart mit seiner stangen  
 Do sprang bald auff der werde man  
 Er saumet sich nicht lange  
 Sein schilt nam für sich der werde man  
 Sein schwert zu beiden henden  
 Vnd lieff jm wider an.

34 ¶ Herr Dieterich der bran von fewr  
 Er schlug den Wilden vngehewr  
 Das er fiel in das felde  
 Wiewol den wilden das verdroß  
 Noch macht er jm sein hauptē bloß  
 Es was ein widergelte  
 Da sprang bald auff der Wild vnwerdt  
 Vnd zucket da sein stange  
 Er schlug den Fürsten zu der erdt  
 Do lag der Herr nicht lange  
 Bald schwang sich auff der edel Berner  
 Noch kundt er jn nicht wunden  
 Als ob er steinen wer.

35 ¶ Der Berner sprach ich wils Got klage  
 Sol ich dann hie werden erschlagen  
 Von einem bösen manne /  
 Der also nacket vor mir stat  
 Vnd hat er an kein fare wat  
 Ob ich von jm würd danne  
 Auff diefer Heid zu todt erschlagen  
 Wer doch ein wenig ehre  
 Wenn man das von mir folt fagen  
 Jch kan jn nicht verfare  
 Verlür ich dann hie meinen leib  
 So solten mich billich schelten  
 Die Man vnd auch die Weib.

36 ¶ Zwar nun hab ich da keinen fal  
 Er schlug jm vil der todten mal  
 Wo er jn mocht erlangen /  
 Der Wilde man nit lang vmbgieng  
 Ein grimmen ernst er da empfieng  
 Er zucket bald fein stangen /  
 Er schlug jn auff fein helme rein  
 Das er jm ward gar dunckel  
 Das wild feuer auß jm erschein  
 Liechter dann der Karfunckel  
 Thut vns die ware schrift fagen  
 Herr Dieterich von Berne  
 Nie herter ward geschlagen.

37 ¶ Darnach sprach der edel Berner

Nun hab ich wol gehöret mer  
 Von Rifen Sigenoten /  
 Nun bist du vngefüg gnug  
 Wie vil ich heut auff dich gefchlug  
 Jch kundt die nie verschrote /  
 Sag an bist du Sigenots knecht  
 Oder bist du es selber  
 Do sprach der rauch zu jm schlecht  
 Jch wer gen jm nicht halber  
 Fecht Sigenot mit dir alhie  
 Du werest einen streiche  
 Vor jm gestanden nie.

38 ¶ Jch wolt mit Signot gftritten han

Das ich gar hart von jm entran  
 Vnd nahet gelegen todte  
 Weren meiner zehen gewesen  
 Vnfer keiner wer nicht genesen  
 Vor dem Riß Sigenote  
 Du bist gen mir ein krancker man  
 Sag ich dir sicherliche  
 Es sprach der Fürst so lobes an  
 Von Bern Herr Dieteriche  
 Bestündt er deiner zehen wol  
 So weiß ich auff mein trewe nit  
 Wie ich genesen sol.

39

¶ Es antwort jm der wilde man  
 Bistu drumb kommen in den than  
 Mit Sigenot zu streiten /  
 Jch gib dir fein vnd mein genug  
 Mit dem er auff den Herrn schlug  
 Wol zu den selben zeiten /  
 Der Herr gar schier gefallen was  
 Dem wilden für sein füße  
 Sie trugen gen einander haß  
 Jr fechten was nicht füße  
 Er schlug nider den werden man  
 Auffrichtet er sich gar balde  
 Der Zwerg weinen began.

40

¶ Do es den Herren vmbtreiben sach  
 Zu Herr Dieterich es do sprach  
 Herr jr müßt kummer leiden  
 Es ist in jm verheilt ein kraut  
 Das jm auff erdt die feinen haut  
 Kein waffen mag verschneiden  
 Fügt euch zu mir jr werder man  
 Ein wurtz gib ich euch zware  
 Kein zauberey nicht helffen kan  
 Das sag ich euch für ware  
 Nempt die zu euch in ewern gwalt  
 Der Edel Vogt von Berne  
 Hub sich zum Zwerglein bald.

41 ¶ Er schneid jm auff die feinen band  
 Gar bald der Zwerg ein wurtzel fand  
 Er het die lang behalten /  
 Gab sie dem Fürsten lobefan  
 Der wild gar bald gesprungen kam  
 Mit schlegeln manigfalte  
 Er schlug den Fürsten wunefam  
 Das er fiel auff die erde  
 Es sprang bald auff der küne man  
 Sich saumpt nicht lang der werde  
 Die wurtz er in die hende nam  
 Sein schwert zu beiden henden  
 Vnd lieff den wilden an.

42 ¶ Sein schwert wolt jm vor schneidē nit  
 Jetz durch den wilden er da hieb  
 Das er vil groffer stücke /  
 Vom wilden fellet durch sein streich  
 Als ob er wer ein schwammen weich  
 Es was sein vngelücke /  
 Das er den Zwerg gefangen het  
 Jm zu groffem vnheile  
 Die wurtzel jm den schaden thet  
 Die dem Vogt ward zu teile  
 Er schlug jm ab das hauptē fein  
 Der Rauch fiel zu der erden  
 Es lacht das Zwerglein klein.

43 ¶ Der rauch man der lag da zerftret  
 Gar manig vngefugs gebret  
 Die da Herr Dieteriche /  
 Wol von dem Rauhen man da fchlug  
 Ein Wolff het an eim ftück genug  
 Wiffet das ficherliche /  
 Der Rauch lag vberal zerftrewt  
 Wol auff der heid fo grüne  
 Das Zwerglein was gantz erfrewt  
 Dann Herr Dieterich der küne  
 Den rauhen het zu todt erschlagen  
 Im gefchach nie gröffer freude  
 Bey allen feinen tagen.

44 ¶ Das Zwerglein lauffen da began  
 Es dancket da dem werden man  
 Das er es het erlöfet /  
 O Herr es warn vnser wol tauſent  
 All in einem berg behaufent  
 Die hat er all ertöfet /  
 Das vnser nun iſt nit vilmehr  
 Dann vngefer hey hundert  
 Do ſprach der Edel Fürſt vnd Herr  
 Mich daſſelb gar ſehr wundert  
 Was zeicht euch da der Rauhe man  
 Jch weſt es alſo gerne  
 Würdt es mir kundt gethan.

¶ Es antwort jm der kleine Zwerg  
 Wir hetten eigen hollen Berg  
 Er wolt den han genommen /  
 Darinnen wolt er haben haß  
 Vnser keiner dorfft nicht herauß  
 Als vmb ein har da kommen /  
 Wenn einer für den Berg außwat  
 So kam der wild gesprungen  
 Vnd ergrieff jn da an der stat  
 Also ist jm gelungen /  
 Vnd verderbet sie in dem than  
 Er hat in einem Monat  
 Bey hundert also gethan.

¶ Es sprach von Bern Herr Dieterich  
 Durch Gott so solt du nennen dich  
 Sprach er da zu dem zwerge /  
 O Herr so heisse ich Baldung  
 Vnd hab von Albrecht den vrsprung  
 Der saß vor in dem Berge /  
 Den Berg hab ich von jm ererbt  
 Vnd alles mein geschlechte  
 Er wolt vns darumb han verderbt  
 Vnd het dar zu kein rechte  
 So hat vns erlöst ewer handt  
 Wir sollen euch des dancken  
 Edler Fürst hochgenandt.



47 ¶ Do sprach das Zwerglein hochgemeit  
 Herr wölt des euch nit wesen leidt  
 Jch fragt euch also gerne /  
 Was landes Herr jr müget sein  
 Mich dunckt jr fürt den Hiltegrein  
 Seid jr der Vogt von Berne /  
 Von dem ich offft hab hören sagen  
 Wie er so manlich streitte  
 So folt jr mir des nit laugen  
 Nennet euch bey der zeite  
 Vnd meldet euch jr werder man  
 Das ich ewr lob vnd ehre  
 Deft baß außsprechen kan.

48 ¶ Es sprach der edel Fürst so reich  
 Wol zu dem Zwerglein minnickleich  
 Jch bin der Vogt von Berne /  
 Mir ist gesagt von abenthewr  
 Thu du mir auch dar zu dein stewr  
 Jch hab gehört vor mere /  
 Von einem der ligt in dem than  
 Der heißt Riß Sigenote  
 Er hab vil manchem werden man  
 Gethan den grimmen todt  
 Jch wil dem streites wonen bey  
 Vnd folt ich darumb sterben  
 Jch mach in lobes frey.

49 ¶ Das Zwerglein lieb vnd leid gewan  
 Seit jr der Fürst so lobesam  
 So seit mir Gott wilkomen /  
 Alhie in disen wilden than  
 O Edler Fürst so lobesam  
 Habt jr euch angenommen /  
 Das jr mit dem so starcken man  
 Wölt hie thun einen streite /  
 Jch wolt das jr weret von dann  
 Wol tausent meile weite  
 Oder das jr nicht wert alhie  
 Hundert streit hat er wol gethan  
 Keiner mißriet jm nie.

50 ¶ Von Beren lieber Herre mein  
 Laßt den Teuffel schaffen das sein  
 Vnd ziecht mit mir zu haufe /  
 Man wird ewer Ritterlich pflegen  
 Jr solt euch sein gantz verwegen  
 Dann mich vmbgibt ein grause /  
 Wol ob dem vngefugen man  
 Wenn ich hör von jm sagen  
 O Edler Fürst so lobesam  
 Er hab vil Held erschlagen  
 Jr sollet mit mir ziehen heim  
 Jch gib euch Gold vnd Silber  
 Auch manig Edel gstein.

51 ¶ Auch gib ich euch die besten wat  
 Vnd die kein Herr im Landt nicht hat  
 Jch gib euch des die volle  
 Reine speiß vnd den besten Wein  
 Der Berg muß ewer eigen sein  
 Jr habt vns von dem zolle  
 Erlöset Herr mit ewer hand  
 Wir sollen euchs jmmer dancken  
 O Edler Fürst so lobefan  
 Jch red das one wancken  
 Nun ziehet mit mir auß dem than  
 Jch gib euch Gold vnd Silber  
 Jr hochgelobter man.

52 ¶ Herr Dieterich sprach / ich entwil  
 Jch hab Hiltebrandt gmacht ein zil  
 Kumb ich nicht in acht tagen  
 Wider gen Beren in mein land  
 So sol mich der Ryß mit der hand  
 Zu todt haben erschlagen  
 Ritt ich dann mit dir in dein hauß  
 Das mir nicht wol gezeme  
 Villeicht ritt der Hiltebrant auß  
 Vnd vor an den Risen keme  
 So trib er mit jm seinen spot  
 Dein milt vnd auch dein gûte  
 Vergelt dir der liebe Gott.

53 ¶ An den Rifen solt mich weifen  
 Den ich also fast hör preisen  
 Vnd auch groß lob veriehen  
 Was er der manheit an jm hat  
 Deft lieber jn mein handt bestat  
 Was mir drumb sol geschehen  
 Du mußt mir hörn in kurtzer frist  
 Ist das ich jn da finde  
 Wie gar er nun ein Teuffel ist  
 Jch würd jm nicht zu linde  
 Jch hat mit meinem schwerdt gewalt  
 So einer lenger was dann ich  
 Dem ich damit vergalt.

54 ¶ Ja saget das Edel Zwerglein  
 Seid jr nicht bey mir wöllet sein  
 So wil ich euch doch geben  
 Ein stein vnd der ist tugenthafft  
 Er dienet zu ewer mannes krafft  
 Mag euch fristen ewer leben  
 Das euch weder hungert noch dürst  
 Vnd streittet jr ein Jare  
 Von Bern jr hochgelobter Fürst  
 Was ich euch sag ist ware  
 Von Bern jr hochgelobter man  
 Wie lang jr streit vngeffen  
 Es euch nicht schaden kan.

55 ¶ Fieng euch der Riß in seinen Thurn  
 Darinn gehet mancher böser wurm  
 Sie möchten euch am leibe  
 Doch kein schade gar nicht gefein  
 Von Beren lieber Herre mein  
 Nicht meint das ich da treibe  
 Mit euch alhie den meinen thandt  
 Zwar nein ich auff mein trewen  
 Jch hab den stein gar wol erkandt  
 Müßt mich sonst jimmer rewen  
 Der stein ist edel vnd geschlacht  
 Ward mir auß frembden landen  
 Zu sonder trew her bracht.

56 ¶ Den stein den nam er in die hand  
 Der Edel Fürst gar lobesam  
 Vnd behielt jn gar schone  
 Vnd saget des dem Zwerglein danck  
 Es sprach / Herr mein gab die ist kranck  
 Got von Himel euch lone  
 Dann jr mich alhie habt ernert  
 Von des feygen Teuffels bilde  
 Thörst ich da haben mein gefert  
 Jn difem wald so wilde  
 Jch sech wie es vmb euch würd gan  
 So darff ich mein geferte  
 Vorm Rifen nindert han.

57 ¶ Do sprach von Bern der kûne man  
 Nimb das thier das ich gfangen han  
 Vnd brings deinen gefellen  
 Weiß mich zum Rifen in den than  
 Es antwort jm der kleine man  
 Seidt jr nicht anders wôllen  
 Jch weiß euch auff den rechten pfadt  
 Das jr nicht dôrffet fragen  
 Zu dem rifen an fein waltat  
 Wo er ligt an der lage  
 Wo jr euch hinkert in all weg  
 Der reiche Chrifft von Himel  
 Hab euch in feiner pfleg.

58 ¶ Herr Dieterich der gûrt do baß  
 Auff feinen falchen er do faß  
 Er wolt noch nit verzagen  
 Er vrlaub von dem Zwerglein nam  
 Es weist jn auff die rechten ban  
 Mocht jn nicht vnrecht tragen  
 Der Edel Fürst so lobefan  
 Fur hin in Lõwens mute  
 Da er den vngefügen Man  
 Fand ligen an der hute  
 Vnd da er feiner ruwe pflag  
 Ein ftang die was gar stâhlein  
 Da bey dem Rifen lag.

59 ¶ Herr Dieterich kam dar gerandt  
 Hin da er den groffen volandt /  
 Fand liegen in dem Walde  
 Er hielt bey jm vnd sach jn an  
 Gar graufamlich so was der man  
 Herr Dieterich erbeift balde  
 Da er jn also schlaffen fand  
 Sein Hut gar weit erglaffe  
 Gar bald er feinen Falchen band  
 An eines baumes Afchte  
 Der Riß den athem an sich zoch  
 Es bogen sich die efchte  
 Wol an den baumen hoch.

60 ¶ Sein bein lagen als ein ploch  
 Gar rauch was jm fein wapenrock  
 Mit riemen wol durchnete  
 Gar ferr er jm für fein knie hieng  
 Ein dunst jm auß feim halfe gieng  
 Recht als ein wind da wete  
 Der mundt het jm begriffen gar  
 Zu feinen beyden wangen  
 Seine augen waren fewr far  
 Do er den Rifen lange  
 Also schlaffend da vor jm sach  
 Der Edel Vogt von Berne  
 Wider sich selber sprach.

61 ¶ Ach lieber Got von Himelreich  
 Wie ist der man so grausamlich  
 Vnd hat doch menschen bilde  
 Was Mutter mag jn han gepracht  
 Jch hab mich also lang bedacht  
 Schlüg ich jn in der wilde  
 Da also schlaffend yetzt zu todt  
 Jch het das jmmer schande  
 Sein degenheit jm das verpot  
 Er wolt jn mit der hande  
 Nicht wecken / vnd gab jn ein stoß  
 Mit ein fuß auff die pruste  
 Daruon erwacht der groß.

62 ¶ Auff sprange sich der vngefüg  
 Wenn ich dir disen stoß vertrüg  
 Jch het des jmmer schande  
 Er greift nach dem Fürsten her  
 Vnd wolt jn da on alle weer  
 Bald fahen mit der hande  
 Der Berner schlug jn auff sein hut  
 Das er mußt werden munder  
 Mit seinem scharpffen schwert so gut  
 Es nam den Rifen wunder  
 Vnd das der man so kleine was  
 Das er von feinen streiche  
 Straucht nieder in das groß.



63 ¶ Der Riß stund still besach jn baß  
 Zu Herr Dieterich sprach er das  
 Du bist der Vogt von Berne  
 Vor mir kanst du dich nicht versteln  
 Du fürst meins ôhem Greimen helm  
 Das ist mir von dir schwere  
 Jch kenne dich bey dem Helm rot  
 Der also weit her gleifte  
 Erschlugst mein ôhem auch zu todt  
 Darumb hast du das letzte  
 Gegangen zu mir her in den than  
 Jch sag dir Vogt von Berne  
 Nicht baß mag es dir gân.

64 ¶ Do sprach von Bern Herr Dieterich  
 Ein wappen ist dem andern gleich  
 Du kanst mich nicht erkennen  
 Ja sprach sich der Riß Sigenot  
 Jch kenn dich bey dem Löwen rot  
 Vnd wil dich doch nicht nennen  
 Nu thu recht oder laß es farn  
 Dein stoß mich sehr beulte  
 Du fürst den Löwen vnd den Arn  
 Gemalt an deinem Schilte  
 Du kanst mich nicht betriegen zwar  
 Jch hab auff dich gehütet  
 Mer dann zwey gantze Jar.

65 ¶ Jch kundt dein doch nie bekommen  
 Nun hab ich von dir vernommen  
 Ja einen schlag so groffen  
 Schlugst mich auff meinen eisen hut  
 Mit deinem scharpffen schwerd so gut  
 Auch hast du mich gestoffen  
 Mit deinen füssen auff mein brust  
 Es ligt mir von dir schwere  
 Wir wollen versuchen ein raß  
 Der edel Vogt von Beren  
 Nicht mer da auff den Risen schlug  
 Er wolt an jm versuchen  
 Ob es möcht haben fug.

66 ¶ Er sprach zum vngefügen man  
 Wilt du mich gen Bern reyten lan  
 Durch aller Risen ehre  
 Sech ich dich schlaffen alle tag  
 Fürwar ich das sprechen mag  
 Jch weck dich nimmer mere  
 Vnd das du mein feind soltest sein  
 Hab ich nicht gewist für ware  
 Du sprichst du hast gehütet mein  
 Mer dann zwey gantze Jare  
 Solt mich gen Beren reiten lan  
 Nein sprach der vngefüge man  
 Es mag dir nicht also gan.

67 ¶ Herr Dieterich sprach nun sich ich wol  
 Vnd das ich mit dir streiten sol  
 Du wilt mich doch nit meiden  
 Seid wir sind zusamen kommen  
 Jch hab dir den Greimen genommen  
 Wil auch dein leib beschneiden  
 Das er dir werden muß sinbel  
 Vnd bald darnach dein ende  
 Dein eisen hut ward nie so hell  
 Er muß von meiner hende  
 Noch heut werden gar dunckelfarb  
 Es thet dem Rifen zoren  
 Hub sich gar schnelle dar.

68 ¶ Mit seiner stangen die er trug  
 Nach Herr Diettrichen er da schlug  
 Vil starcker schleg so schwere  
 Die Escht fielen vom baumen nider  
 Herr Dieterich hieb fast hin wider  
 Jr streich waren gewere  
 Das dorfft ein zaghafter man  
 Da nimmer wol anschawen  
 Der schweiß von jnen beiden ran  
 Als von dem groffen hawen  
 Vnd das sie thetten in dem than  
 Das laub hoch an den eschten  
 Wol von dem feuer bran.

69

¶ Herr Dieterich ward vngemut

Er schlug den Rifen auff den hut

Es schadet jm nicht fere

Darunder war ein haub fast gut

Sie was gehert mit wurmes blut

Der Edel Fürst vnd Herre

Er mocht auch nicht gewiffen das

Des starcken Rifen horen

Wo mit daffelb gehertet was

Es thet Herr Dieterich zoren

Oder wie es doch was verworcht

Er trug auch an ein Brinne

Darinn facht er on forecht.

70

¶ Sein schwert jn nicht verschneiden mocht

Was Herr Dieterich je gefacht

Er kundt jn nicht verschrotten

Er schlug jn auff sein hörnes gwandt

Er acht das minder dann ein wandt

Der Riß hieß Sigenote

Schlug nach dem Fürsten lobefan

Das er begundt da strauchen

Ja sprach der vngefüge man

Du mußt dein schwerd baß brauchen

Wilt mir streites widergeben

Auff sprang der Vogt von Berne

Recht als ein künere degen.

71 ¶ Schlug auff den Rifen Sigenot  
 Vnd das sich das wild fewre rot  
 Sprang auß dem herten horen  
 Der schweiß von jn beyden da ran  
 Es sprach der vngefuge man  
 Jch het das wol verschworen  
 Das du mir ein einigen schlag  
 Möchtest sein vorgestanden  
 Nun ist es jetz dein jüngster tag  
 Er nam die stang zu handen  
 Nach dem Fürsten er sie da schwang  
 Der Edel Vogt von Berne  
 Ein klaffter von jm sprang.

72 ¶ Vnd da er jn da nichten traff  
 Man höret doch so weit den klaff  
 Die stang jm da entwischte  
 Herr Dieterichen wol gelang  
 Zwischen den Riß vnd die stang er sprang  
 Wol zu der selben friste  
 Von der stangen er jn da treib  
 Wolt jm sie nicht mehr lassen  
 Von dem Fürsten er sich da scheid  
 Der Riß groß one massen  
 Trat neben sich wol in den than  
 Er rauft darauß ein baume  
 Vnd lieff den Herren an.

73 ¶ Ein Baum er in den henden trug  
 Nach Herr Dieterich er da schlug  
 Vil groffer schleg so schwere  
 Do sprach der edel Fürst so gut  
 Mich gedeucht wol in meinem mut  
 Jch der Rut entwachsen were  
 Wiltu dann mich hie bezwingen  
 Mit deinem groffen baumen  
 Ob Got will sol dir nicht gelingen  
 Er kundt dem Rifen raumen  
 Die Escht jm vor den henden abschlug  
 Des acht der Riß nicht fere  
 Er fand jr dannoch gnug.

74 ¶ Wenn er jm ein baum ab gewan  
 So lieff er an den werden man  
 Bracht zwirent als ein groffen  
 Mit dem fügt sich jr vngemach  
 Der edel Vogt von Beren sprach  
 Jch sach nie dein genossen  
 Nun ker Held wider zu der stang  
 Durch aller Rifen ehre  
 Du thuft mir mit den baumen drang  
 Jch fürcht die Eschte fere  
 Sie stechen mich zum Helm ein  
 Vnd das ich nichts gefiße  
 Vnd verleur meinen schein.

75

¶ Ja sprach der starck Riß vnuerzagt  
 Erst hast du mir dein kummer klagt  
 Er muß sich auch noch mehr  
 Ich wil mich der stangen erwegen  
 Vnd wil dein mit baumen pflegen  
 Er schlug wol auff den Herren  
 Das er nit west vnd wo er was  
 So drungen jn die Eschte  
 Herr Dieterich seiner sinn vergaß  
 Dann er selber nicht weste  
 Wie er jm solt gesiegen an  
 Begundt jm fast die Eschte  
 Abhawen in dem than.

76

¶ Herr Dieterich sich wol besan  
 Er wolt jm keinen baum nicht lan  
 Begundt jn daruon jagen  
 Wenn er zu einem baum hin trang  
 Herr Dieterich nach jm da sprang  
 Vnd thet den Rifen schlagen  
 So mit außelwelten schlegen  
 Schlug er jn zu dem haupt  
 Do sprach Herr Dieterich der degan  
 Ich het dir die stang erlaubte  
 Die verschmeheft du von mir do  
 Ich gib dir des mein trewe  
 Du wirft jr noch gar fro.

77 ¶ Der Riß sprach laß dein trowen sein  
 Du giltest mir den ôhem mein  
 Den du mir haft erschlagen  
 Ja sprach von Bern Herr Dieterich  
 Du waldpaur jetzund so wer dich  
 Vnd kund den Rifen jagen  
 Geleich von jm wol in den than  
 Wolt jm kein baum mer lassen  
 Do begundt der Riß so freysan  
 Hin zu der stangen lauffen  
 Die wolt er nemen in die hand  
 Do ereylt jn der Berner  
 Vnd schlag jn auff das land.

78 ¶ Der Riß alda nicht lange lag  
 Zwar du gültest mir jetzt den schlag  
 Das sprich ich sicherliche  
 An mein gnad mußt dich ergeben  
 Es gehet jtz dir an das leben  
 Do sprach Herr Dieteriche  
 Jch sag dir zwar ich thu fein nit  
 Jch het sein jmmer schande  
 Vnd wo man gieng vnd auch ritt  
 So weit in allen Lande  
 Vnd das man sprêch in mancher Stat  
 Das sich der Vogt von Berne  
 Durch trôwen ergeben hat.



79

¶ Sie fachten einen langen tag  
 Da geschach mancher herter schlag  
 Jr keiner sich nicht saumbte  
 Herr Dieterich empfieng nit vil  
 Als ich euch hie bescheiden wil  
 Der Fürst den Rifen raumbte  
 Das laub das on den Eschten stund  
 Das fieng da an zu pleichen  
 Vnd das es darnach nimmer grundt  
 Des Rifen ghürn ward weichen  
 Die Brinne die er an jm trug  
 Der Edel vogt von Berne  
 Ein wunden dardurch schlug.

80

¶ Herr Dieterich der sprach auß zorn  
 Merck Ryß / dein red ist gantz verlorn  
 Jch ker mich an kein drowen  
 Jch wil in difem than sterben  
 Oder wil preiß hie erwerben  
 Denn ich hab von den Frawen  
 Solt ich mein hohes lob verlieffen  
 Das ich lang hab behalten  
 Ee wolt ich tausent tödt erkiesen  
 Ehe ich wolt bößlich alten  
 Vnd das man sprech an aller stet  
 Das sich der Vogt von Berne  
 Durch drowen ergeben het.

81 ¶ Fichtest du dann durch frawen schon  
 Merck was wird dir darumb zum lon  
 Sie lonend vngeleiche  
 Sehen sie dich in dem blut baden  
 Sie liefen dir den selben schaden  
 Do sprach Herr Dieteriche  
 Jch ficht durch frawen vnd durch man  
 Vnd auch durch mein selbs ehren  
 Do begundt der Riß so freysan  
 Den feinen schweiß auch reren  
 Von hitze die jm da geschach  
 Die Herr Dieterich von Beren  
 Von seinem mundt außbrach.

82 ¶ Do sprach der vngesüge man  
 Soltest ein weil sein in dem than  
 Du würdest mich verbrennen  
 Vom fewr das auß deinem mund gat  
 Weiß nicht wers in dich tragen hat  
 Jch kan nicht anders kennen  
 Dann das der Teuffel in dir sey  
 Mit allen feinen knechten  
 Dein hitz die wondt mir neher bey  
 Dann held dein groffes fechten  
 Damit so weichst du mir mein horn  
 Die red thet dem Berner  
 Von dem Rifen gar zorn.

83

¶ In mir ist keins Teuffels genos  
 Do schlug er auff den Rifen groß  
 Schriet jm aber ein wunden  
 Do sprach der vngefüge man  
 Erst wil mirs an die Riemen gan  
 Wol zu den selben stunden  
 Trat er vom Berner in den wald  
 Do er sein Schilt het hangen  
 Den zucket er für die hend bald  
 Damit kam er gegangen  
 Der Schilt was als ein stadel thor  
 Erst rewt den Vogt von Berne  
 Das er kam auff das gespor.

84

¶ Der schilt was mit horn wol beleit  
 Als vns die abenthewre seit  
 Einer hend dick vmb die ende  
 Was er mit stahel vberzogen  
Es haben dann die Bücher gelogen  
 Den trug er vor der hende  
 Nun wer dich edler Vogt von Bern  
 Als ob du wölft genesen  
 Jch wil dich acht tag streits geweren  
 Des solt du sicher wesen  
 Du zerschrotst mir dann meinen schilt  
 Er ist noch also newe  
 Vnd ward noch nie durch zilt.

85 ¶ Herr Dieterich sprach zu der frist  
 Seid dein schilte also gut ist  
 Das hilffet mich gar kleine  
 Darfür nem ich den sig an dir  
 Das soltu sicher glauben mir  
 Nun von den Helden zweyne  
 Hub sich ein Keiserlicher schal  
 Als wir noch hören sagen  
 Die Troschel vnd die Nachtigal  
 Begundten gefangs verzagen  
 Von jrem vngefügen streit  
 Die thier lieffen auß dem Wald  
 Vnd forchten jrer heut.

86 ¶ Do stritten sie on vnterlaß  
 Der Riß der gieng zu guter maß  
 Vber Herr Dieterichen  
 Herr Dieterich mocht mit seim zeichen  
 Nicht an des Risen gürtel reichen  
 Das wissent sicherlichen  
 Wenn er wolt schlagen auff sein hut  
 So mußt er doch auffspringen  
 Herr Dieterich ward vngemut  
 Er het gar kein gedingen  
 Denn das er müßt ligen todt  
 Gar starck vnd vngefüge  
 Was der Riß Sigenot.

87

¶ So starck das niemand preisen kan  
 Er lieff hin an den werden Man  
 In also groffem neide  
 Do ward betrübt der Hiltegrein  
 Vnd auch jr beyder helmes schein  
 Darzu jr liecht geschmeide  
 Vnd das es also weit erhal  
 Die starcken schleg so schwere  
 Wol vber berg vnd vber thal  
 Der Edel vogt von Berne  
 Von dem Rifen ein schlag empfieng  
 Gedacht er O wee Hildebrant  
 Dein gebot ich vbergieng.

88

¶ Des stehe ich hie in groffer not  
 Der Riß den Schilt zu schirme bot  
 Was der Fürst je geschluge  
 Do kundt er nicht als vmb ein har  
 Auff seinem Schilt gehafften zwar  
 Das was nicht wol sein fuge  
 Vnd das der Schilt so gute war  
 Er mocht darauff nicht hefften  
 Herr Dieterichs zorn ward offenbar  
 Auff jn schlug er mit krefftten  
 Gar fest der Schilt vorm Rifen hieng  
 Dardurch der Vogt von Berne  
 Gar manchen schlag empfieng.

89

¶ Auff feinen liechten stählein hut  
 Das jm fein rot vnd hitzig blut  
 Floß da von seinem hauptē  
 Vnd auch auß feinen beiden orn  
 Der Edel Fürst so hochgeborn  
 Ward seiner krefft beraubte  
 Das er nicht mehr erleiden mocht  
 Der starcken schleg so schwere  
 Herr Dieterich gar wol gedacht  
 Das ich zu Beren were  
 Jch kem nicht her in disen than  
 Ach Hiltebrandt lieber Meister  
 Jch solt dir gefolget han.

90

¶ Das mag mir zu schaden kummen  
 Jch hab kein sterckern noch krummen  
 Rifen nie mer gesehen  
 Vnd was mir je sagt Hiltebrandt  
 Das gehet mir jetzund vmb die handt  
 Jst mir nie mer geschehen  
 Vnd seid das ich erstlich streitten ward  
 Er ist der thewrest degē  
 Des Rifen manheit sich nie spart  
 Er begund sein fast pflegen  
 Mit seiner stangen die er trug  
 Den jungen Vogt von Berne  
 Er auff die Heide schlug.

*krämen mind. 1521*

*gesagt*

91 ¶ Vnd das er jn liß liegen todt  
 Ob jm da stund Riß Sigenot  
 Er meint er wer gestorben  
 Er waltzt jn mit den füßen hin  
 Er sprach / Helde dein hoher sin  
 Hat anders nichts erworben  
 Dann das du mir das leben dein  
 Mußt lassen hie zu pfande  
 Gerochen ist der ohem mein  
 Des muß nun in dem Lande  
 Mein hohes lob gantz für sich gan  
 Jch sag dir vogt von Berne  
 Das dir was vnderthan.

92 ¶ Nun wil ich jetz gen Beren gan  
 Das muß mir werden vnderthan  
 Des wil ich sie bezwingen  
 Von Beren ist mir wol gesagt  
 Es seyen Helden vnuerzagt  
 Die da heißen Wölffinger  
 Vnd Amelung ein deggen Herr  
 Die zwing ich mit gewalte  
 Wolffhart Sigstag zwen Degen Herr  
 Vnd Hiltebrant der alte  
 Müßend mir wesen vnderthan  
 Vnd thünd sie es nicht gerne  
 Es muß jn auch also ergan.

93

¶ Also redet er ob dem man  
 Herr Dieterich gar wol befan  
 Vnd sich nicht rüren wolte  
 Herr Dieterich sein felbs nicht vergaß  
 Die red er in die oren laß  
 Biß er sich schlags erholte  
 Do sprang auff der wunder kün man  
 So groß in dem elende  
 Vnd lieff den Rifen aber an  
 Vnd schlug jm von der hende  
 Den feinen schilt vest vnd auch preit  
 Vnd zuckt jn von der erden  
 Der deggen hochgemeit.

94

¶ Noch mocht er jn nicht wol gehalten  
 Er warff jn vber einen graben  
 Vnd zertrat jn zu stücken  
 Vnd lieff den Rifen aber an  
 Do sprach der Fürst so lobesan  
 Du mußt dich anders schmücken  
 Du kanst dich hinder dein Schilt nit mee  
 So lesterlichen schmügen  
 Dann die red die du thetest ehe  
 Dar an so mußt du liegen  
 Jch traw wol Gotts barmhertzigkeit  
 Das dir die Welt gemeine  
 Mit dienst nicht sey bereit.



95 ¶ Vnd darzu der starcken Wölffing  
 Darüber hast du dein geding  
 Du wöllest sie verderben  
 Sie müssen dir sein vnterthan  
 Der hoffart wil ich dich erlan  
 Jch findt wol neher erben  
 Du bist jm warlich vngeleich  
 Das dir das Land von Beren  
 Sölle dienen gewaltigklich  
 Jch will dich baß bewerren  
 Wann ich find neher Erben wol  
 Der Teuffel dein rechter Herre  
 Dich daruor behüten sol.

96 ¶ Der Riß der sprach vnd was betrübt  
 Haft aber auffgericht dein haupt  
 Jch meint es wer dein ende  
 Weiß nicht wer dich vor mir ernert  
 Jch hab dir manchen schlag so hert  
 Gethan mit meiner hende  
 Vnd sol das recht hie für sich gan  
 Dir wer der Todt gar nahent  
 Du hast mir gar böß red gethan  
 Die mir von dir verschmahent  
 Das ich so gar dein spot hie bin  
 Jch gib dir des mein trewe  
 Du fürst mirs nimmer mer hin.

97 ¶ Darzu hast mir den schilt zertretten  
 Darumb hab ich dich nit gebeten  
 Des glaub du meinen worten  
 Darumb wil ich dir geben buß  
 Ein waffen ich dir bieten muß  
 So gar mit scharpfen worten  
 Sie schlugen zusamen one zal  
 Die stolzen deggen schnelle  
 Vnd das es in dem wald erhal  
 Jr liecht geschmeit so helle  
 Do hetten sie kein vnterhab  
 Dem Edlen Vogt von Berne  
 Der stein vil kreffte gab.

98 ¶ Den jm het geben das Zwerglein  
 Es müßt sein end gewesen sein  
 Als von den groffen schleggen  
 Die jm der starcke Rife thet  
 Vil kreffte er von dem stein het  
 Die zwen gar küne deggen  
 Theten einander manchen schlag  
 Wo sie einander betraten  
 Fachten biß an den dritten tag  
 Das sie anders nichts thaten  
 Dann das sie einander vmbtriben  
 Jr jegklicher wer gerne  
 Wol bey dem fig beliben.

99

¶ Der Riß Herr Dieterich nam  
 Der Fürst jm vnter die üchsen kam  
 Doch wolt ers nicht verschlafen  
 Er schriet jm durch sein hörnen gwand  
 Das blut ran jm in die handt  
 Der Riß der schrey laut waffen  
 Nun ist es mir nie mehr geschehen  
 Seid das ich erst ward streiten  
 Jch hab deins gleichen nie gesehen  
 Der krafft zu allen zeiten  
 Wie sie bey dir verwandelt sey  
 Du schlegft auff mich so geschwinde  
 Als ob deiner weren drey.

100

¶ Darzu so kanst du manchen list  
 Das ich dich mag zu keiner frist  
 Mit schlegen nicht erreichen  
 Do sprach von Bern Herr Dieterich  
 Auff mein trew es verdreuffet mich  
 Vnd solst mich jmmer leichen  
 Jch stehe vor aller Welte frey  
 Du sichst auch niemand mere  
 Vnd das auch jemands bey mir sey  
 Dann die keusche magd here  
 Von Himmel vnd jr liebes kindt  
 Die mügen mir wol helfen  
 Dann sie die besten sind.

101 ¶ Der Riß der lieff jn wider an  
 Vnd schlug den Fürsten lobefan  
 Sein schwerdt auß seiner hende  
 Das es nider fiel auff den plan  
 Er wolt darnach gegriffen han  
 Von Berne der elende  
 Der hub sich schnelligklichen dar  
 Hin gen dem feinen schwerdt  
 Vnd des nam er gar eben war  
 Der Edel degen werde  
 Wolt es haben wider gnommen  
 Do was der starcke Rife  
 Vor jme auch darkommen.

102 ¶ Gen dem schwerdt sie all beid griffen  
 Nach dem schwert hub sich ein schleiff  
 Da kamen sie zu ringen /  
 Der edel Fürst den Rifen groß  
 Fast mit den armen zu jm schloß  
 Begundt jn zu jm zwingen  
 Jn all sein wunden er jm fiel  
 Vnd zert jms auff gar weiten  
 Das jm das rot blut herauß fiel  
 Von seinen beiden seiten  
 Vnd vmbran fast all sein gewandt  
 Sie fielen mit einander  
 Gar oft auff erdes landt.

103 ¶ Sie litten leid vnd vngemach  
 Der Riß Herr Dieterichen bracht  
 Die hendt auß seinen wunden  
 Vnd das er jn da mußte lan  
 Des frewet sich der groffe man  
 Wann zu den selben stunden  
 Der Rieß Herr Dieterichen zwang  
 Auff die erdt er jn drücket  
 Er nam zwen riemen fest vnd lang  
 Hendt vnd füß er jm zucket  
 Band jm alle viere zusamen  
 O wee sprach der Vogt von Berne  
 Des muß ich mich schamen.

104 ¶ Das du mir alle viere wilt  
 Zammen binden als eim gewildt  
 Das thut ein weiser Jäger  
 Lieber wer ich gar erschlagen  
 Dörfft man mich deß minder klagen  
 Vnd wer mir auch vil weger  
 Dann das ich also sterben sol  
 Recht als ein arme frawe  
 Ach lieber Riß nun thu so wol  
 Vnd nim mein schwerdt vnd hawe  
 Alhie damit mein haupt ab  
 Das ich deßter ehrlicher  
 Mein todt genommen hab.

105 ¶ Nein sprach sich der Rîß Sigenot

Jch wil dir thun ein andern todt  
 Jch wil dich meinen wûrmen  
 Gleich bringen heim zu einem theil  
 Seid mir geschehen ist das heil  
 Das ich von deinem streiten  
 Bin genesen alhie allein  
 Des frew ich mich gar lehre  
 Jch wil dich legen in ein stein  
 Gesichst Bern nimmer mere  
 Auch weder Sonnen noch den Mon  
 Jch sag dir Vogt von Berne  
 Nicht baß mag es dir ergan.

106 ¶ Do sprach von Bern Herr Dieterich

Auff mein trewe so rewet mich  
 Thet ich dir je kein leide  
 Das wisse du vil werder man  
 Dein ôheim wolt mich nicht erlan  
 Mit Worten ich dich bscheide  
 Sein weib als vngefüge was  
 Sie druckt Hildebrant befunder  
 Vnd das der selb vor jr genaß  
 Das nimpt mich jimmer wunder  
 Vnter ein ûchsen sie jn zwang  
 Sie druckt jn also harte  
 Das jm das blut auß drang.

107 ¶ Der Riß sprach / darffst mir nit sagen

Jeh sich dich selber antragen  
 Sein geschmeid an dein leibe  
 Vnd das betrübet mir den sin  
 Dein hoffart ist nun gar dahin  
 Bist je gewesen gscheide  
 Das hast du nun verloren hie  
 Mußt du mir selbs veriehen  
 Ist dir in starcken stürmen nie  
 Kein abenthewr geschehen  
 Das ist nun zu mal als dahin  
 Jeh sag dir Vogt von Berne  
 Das ich der manne bin.

108 ¶ Der mit den Fürsten fechten kan

Vnder ein üchsen er jn nam  
 Wol auff ein halbe raste  
 Trug er jn vnder den üchsen sein  
 Herr Dieterich leid nie gröffer pein  
 Er drückt jn also faste  
 Das sich der Fürst so lobes an  
 Des lebens het verwegen  
 Das jm das rote blut außran  
 Dem außerwelten deggen  
 Zu mündt vnd auch zu nasen auß  
 Er leid nie herter drücke  
 Biß in des Rifen hauß.

109

¶ Dem Rifen also note was  
 Das er Herr Dieterichs Roß vergaß  
 Gieng grafen in dem Walde  
 Do er jn bracht zu steines wand  
 Er zog jm ab sein sturm gewand  
 Vnd thets behalten balde  
 Er trug es in die kammer fein  
 Schilt schwert hengt er an stangen  
 Darzu stelt er den Hiltegrein  
 Der Riß der kam gegangen  
 Da er Herr Dieterichen fand  
 Er löst jm auff gar balde  
 Die feinen guten bandt.

110

¶ Vnd legt jn in ein stein was tieff  
 Das mancher wilder wurm ein lieff  
 Die tages liecht nie gefahen  
 Vnd da er an den boden kam  
 Das gewürm das floch alles sam  
 Vnd dorfft jm nicht genahen  
 Das gewürm sich als sampt verbarg  
 Ferr in des steines wende  
 Von dem Edlen steine so starck  
 Flohen all an ein ende  
 Als von des Edlen steines krafft  
 Den jm da gab das Zwerglein  
 Wol durch sein Ritterschafft.



111 ¶ Der Riß zog ab sein sturm gewand  
 Die feinen wunden er verband  
 Er was verschroten vbel  
 Er gieng neben sich in den berg  
 Da nam er mies vnd auch das werck  
 Vnd macht darauß ein schübel  
 Da jegklicher befunder was  
 Wol gegen einem pfunde  
 Der Riß da seine wunden maß  
 Es warn gar groffe wunde  
 Jegklichen wol zwo spannen weit  
 Die jm der Vogt von Berne  
 Geschlagen het im streit.

112 ¶ Do sprach sich der Riß Sigenot  
 Ach wie nahent was mir der todt  
 Von dem Berner geschehen  
 Solt ichs ein weil haben getriben  
 Für war ich müßt sein todt bliben  
 Das muß ich jm verjehen  
 Das er der thewresten einer sey  
 So er je Tauff empfienge  
 Ich stehe vor aller Welt frey  
 Wenn er jetz herauß gienge  
 Darumb nem ich nicht tausent marck  
 Dann ich müßt von jm sterben  
 Sein manheit die ist starck.

113 ¶ Der Riß wol vber den Thurn lieff  
 Zu Herr Dieterich er da rieß  
 Wo bist du Vogt von Berne  
 Vnd wie gefelt dir mein gemach  
 Herr Dieterich von Bern da sprach  
 So wer ich darauß gerne  
 Nun mag es leider nicht gesein  
 Sprach sich der kûne degen  
 Jch hab mich auff die trewe mein  
 Des lebens gar verwegen  
 Das gewûrm thut mir also not  
 Jch kan es nicht lang treiben  
 Jch muß bald liegen todt.

114 ¶ Das redet er als vmb den list  
 Vnd hette der Riß das gewist  
 Das jm kein wilder Wurme  
 An dem leben hette gethan  
 Ju het der vngefûge man  
 Genommen auß dem thurne  
 Vnd het jm than ein andern todt  
 Sonst ließ er jn betagen  
 Er kundt dem Rîsen Sigenot  
 Von groffen nôten sagen  
 Der er doch keine nie gewan  
 Er forchte jm thet der Riß  
 Einen andern todt an.

115 ¶ Der Riß hinab zu jme rieff  
 Da nider in des steines tieff  
 Nun wil ich hin gen Beren  
 Gleich jetzund auff diser fart gan  
 Das muß mir wesen vnterthan  
 Des wil ich dich geweren  
 Ach nein du held das thu du nit  
 Ker wider hin zu Walde  
 Gleich dort hin da ich mit dir strit  
 Dir kompt Hiltebrant balde  
 Warlich er sucht dich selber heim  
 Der reiche Gott von himel  
 Der helff doch vnser eim.

116 ¶ Des was der Riß on maffen fro  
 Gar bald verwapnet er sich do  
 Vnd kert da gen dem Walde  
 Hinder ein Buchen er sich leit  
 Da er mit Herr Dieterich streit  
 Do kam Hiltebrant balde  
 Er kam also dar geritten  
 Als auff die Heid so grüne  
 Da so manlich was gestritten  
 Von den zweyen deggen kune  
 Da waren solch schleg geschlagen  
 Das man sie jn den Büchern  
 Nicht schreiben kan noch sagen.

117 ¶ Nun laß wir Herr Dieterichen  
 Zu Bern ward sein nie geschwigen  
 Die feinen alle sande  
 Die klagten sehr des Fürsten leib  
 Do sprach gar manches schönes weib  
 Zu Meister Hiltebrande  
 Vnser Herr der ist leider todt  
 Er wer seid wider kommen  
 Es hat jm der Riß Sigenot  
 Den feinen leib genommen  
 Das er so lang ist vbers zil  
 Des groffen Risen stereke  
 Jst jm worden zu vil.

118 ¶ Hiltebrant sprach / ja das ist war  
 Mein Herr ist gar lang auffen zwar  
 Das er nicht kompt zu lange  
 Jch hab jms alles vor geseit  
 Do ich mit jm zu Walde reit  
 Er möcht dem groffen volande  
 Streites nicht wol wider geben  
 Den Edlen Ritter Herre  
 Vor seinen vngefügen schlegen  
 Hieß ich jn fliehen ferre  
 Das wer jm als gewesen not  
 Jch fürcht er sey vorm Risen  
 Jm Wald gelegen todt.

119

¶ Also sprach sich Meister Hildebrandt

Nun wird warlich alles fein landt  
 Sein nimmer mehr ergetzet  
 Hab wir verlorn den Fürsten Herr  
 So wird es doch nimmer mer  
 Mit Herrn so wol besetzt  
 Stünd es biß an den Jüngsten tag  
 Das sprich ich sicherliche  
 Mit warheit ich das sprechen mag  
 Man find nicht fein geleich  
 Er was der manheit wol ein kern  
 Ach reicher Christ von himel  
 Wie sollen wir fein empern.

120

¶ Sie hetten leid vnd vngemach

Sigftag der junge also sprach  
 Das ich je ward geboren  
 Hab wir verlorn den Fürsten Herr  
 Das klagt der junge degen sehr  
 Dann wir jm alle waren  
 Also gar auß der massen lieb  
 Er zog vns wol nach ehren  
 Vnd hat vns dann des Waldes dieb  
 Erschlagen vnfern Herren  
 Warlich so ist es möglich  
 Wir wagen leib vnd leben  
 All durch den Fürsten reich.

121 ¶ Do sprach der starcke Wolffhart  
 Ist dann der Fürste auff der fart  
 Ehrlich zu todt erschlagen  
 Als von dem vngefügen man  
 Sol wir den Fürsten lobefan  
 Defter minder hie klagen  
 Wir müssen sterben alle sandt  
 Es sey arm oder Reiche  
 Hets lieber von eins Helden handt  
 Dann ich elendigkliche  
 Da leg vnd stürbe auff einem stro  
 Wurd ich ehrlich erschlagen  
 Des wer mein hertz gar fro.

122 ¶ Also redt sich der küne weygant  
 Gündt mirs mein oheim Hildebrant  
 Jch wölt dem Vogt von Beren  
 Zum aller ersten reiten nach  
 Dann auff die fart so wer mir gach  
 Das sprach der küne degen  
 Sech ich den vngefügen man  
 Dort halten in der wilde  
 Von mir würd er gegriffen an  
 Des starcken Teuffels bilde  
 Jch wölt jn machen streites fat  
 Das man müßt vnser einen  
 Tragen ab der walfat.

123 ¶ Nein sprach sich Meister Hiltebrant  
 Ich globt mein Herren bey der handt  
 Zu erst wölt ich jn reehen  
 Wölt nach jm reiten in den Wald  
 Wolffhart du schneller degen bald  
 Ich wil an jm nicht brechen  
 Ein warzeichen wil ich dir lan  
 Kom̃ ich nit in zwölff tagen  
 Das solt du degen wol verstan  
 Bin ich zu todt erschlagen  
 Vnd hab verlorn das leben mein  
 So laß dir dann so not sein  
 Wol an den Risen fein.

124 ¶ Hiltebrant wapnet sich gleich  
 Do sprach sich die Hertzogin reich  
 Ach Haußwirt vnd auch Herre  
 Muß ich euch dann verloren han  
 Also von dem vngefügen man  
 So ist mir freude ferre  
 Ich weiß nun das ich sterben muß  
 Vor groffem hertzen leide  
 Wenn ich gedenck an ewern gruß  
 Vnd das jr von mir scheidet  
 Geschach mein hertzen nie so wee  
 Ich fürcht kompt jr an Risen  
 Ich geseh euch nimmer mee.

125 ¶ Do sprach sich der starcke Wolffhart  
 Vil edle Hertzogin so zart  
 Wie klagt jr vmb ein alten .  
 Nemet Fraw ein jungen man .  
 Der euch allzeit wol trösten kan  
 Vnd laffet sein Gott walten  
 Kompt er herwider das ist gut  
 Jr solt jn schon empfangen  
 Saget mir Hertzogin so gut  
 Wie mag euch freuden nahen  
 Das sich ein alter bey euch leit  
 Fraw nemet euch ein jungen  
 Der euch vil freuden geit.

126 ¶ Do sprach die Hertzogin zu handt  
 Wolffhart du treibest deinen thant  
 Vnd dörfftest sein zu nichten  
 Wann es mir vmb keinen schimpff  
 Du hast sein auch gen mir kein glimpff  
 Wann sich von mir wil richten  
 Der aller liebste Herre mein  
 Jch würd als leicht begraben  
 Also sprach sich die Hertzogin  
 Jch hab mit jm gehalten  
 Also gar manchen lieben tag  
 Ach das vor großem leide  
 Mein hertz nicht brechen mag.



127

¶ Do sprach sich der starcke Wolffhart

Vil edle Hertzogin so zart  
 Nun raht ich euch doch rechte  
 Vnd wöllet jr nicht folgen mir  
 Den feigen schaden habet jr  
 Beid Ritter vnd auch knechte  
 Die erlachten da alle sandt  
 Wie wol sie leidig waren  
 Es sprach sich meister Hildebrandt  
 Fraw jr müßt anders baren  
 Vnd weren meiner tag nicht mee  
 Vnd das ich jetzt solt sterben  
 So wer mir doch nit wee.

128

¶ Weinend sie jm den Helm auffband

Gehabt euch wol sprach Hildebrandt  
 Darumb wil ich euch bitten  
 Nun ist es doch das erste nit  
 Dann es ist auch mein alter sit  
 Jch bin dick außgeritten  
 Das ich kam gfundt wider zu landt  
 Schad nicht ob ich was wunde  
 Also sprach Meister Hildebrant  
 Wol zu der selben stunde  
 Jch hab gethan mein tag so vil  
 Zart fraw durch ewren willen  
 Jch auch gern streitten wil.

129

¶ Vnd da Wolffhart den kuß erfach  
 Er zu der Hertzogin da sprach  
 Nun ist der Riß verloren  
 Wenn das mein oheim hochgemut  
 Gedenckt an den kuß so gut  
 Als von der außerkoren  
 So ist es vmb den groffen man  
 Warlich gar ergangen  
 Dann wer von den frawen wunefam  
 Lieblichen wird vmbfangen  
 So gewindt er wol eins Löwen mut  
 Vnd ist auch in den nöten  
 Für ander zehen gut.

130

¶ Die Hertzogin sprach in vnmüt  
 Seid dich der kuß dunckt also gut  
 So solt auch nemen eine  
 Die dir ein folchen kuß auch biet  
 Seid das er dich so vbel müht  
 Er sprach es wil mich keine  
 Jch bin so wol geraten nit  
 Das sich eine an mich kere  
 Wenn ich jr eine darumb bitt  
 Ja sprach der deggen Herre  
 So kert sie mir das hinder theil  
 So mag ich nit vil bitten  
 Vnd laß es an ein heil.

131 ¶ Do erlachten sie alle sandt  
 Es hieß der alte Hiltebrandt  
 Sein gutes Roß her ziehen  
 Darauff er Ritterlichen saß  
 Groß es zu seiner prufte was  
 Vnd hinden dick sein diechen  
 Was als ein Apffel gar sinbel  
 Gestalt auff alle ende  
 Es was mit feinen füßen schnel  
 Man fürt ims dar zur hende  
 Vnd seinen Schilt vnd auch das Sper  
 Er gnadet dem gefinde  
 Jn Wald stund sein beger.

132 ¶ Sie sahen jme gar fast nach  
 Vnd durch des edlen Berners rach  
 Kam da in not der alte  
 Die Frawen jm gar vast nach sahen  
 Do er begundt zum walde nahen  
 Die steig gar manigfalte  
 Er kam kürtzlich dar geritten  
 Wol auff die Heid so grüne  
 Da vor manlich ward gestritten  
 Von den zweien deggen küne  
 Sie hetten solch schleg geschlagen  
 Vnd das mans in den Büchern  
 Niemandts kan wol gefagen.

133 ¶ Es sach Hildebrandt vast vmb sich  
 Ob er sein Herren Herr Dieterich  
 Jndert da liegen sehen  
 Oder den starcken Risen groß  
 Do sach er seines Herren roß  
 Mit seinem Sattel spehen  
 Es gieng vmb spehen vmb die baum  
 Vnd suchet do sein weide  
 Es het zertretten seinen zaum  
 Gefchach jm nie so leide  
 Von Bern dem alten Hildebrandt  
 Vnd do er seines Herren roß  
 Also ledig da fand.

134 ¶ O wee sprach er meiner ehren  
 Sol ich meinen lieben Herren  
 Also hie han verloren  
 Als von dem vngefügen man  
 Jst das ich jn hie kumme an  
 Weger wer er nie geboren  
 O wee das mich Gott je beschuff  
 Begundt er laut zu ruffen  
 Also vil manchen lautten ruff  
 Von Bern dem künen stüffen  
 Von Bern lieber Herre mein  
 Bist du noch bey dir selber  
 Gib mir die antwort dein.

135 ¶ Er antwort jm da nie kein wort  
 Der Riß das alles samet hort  
 Lag hinder eim gefelle  
 Er sahe durch die Eschte dar  
 Er nam Hiltebrants eben war  
 Wer es geren hören wölle  
 Dem saget die abenthewr das  
 Wie es jm darnach gienge  
 Vnd do er in dem Walde was  
 Wie jn der Riß da fienge  
 Das wissen wol die leute noch  
 Vnd die das in den Büchern  
 Geschriben finden doch.

136 ¶ Der Riß sach durch die eschte dar  
 Er nam Hiltebrants eben war  
 Vnd schawet den alten greifen  
 Jn welcher maß er wer ein Heldt  
 Es sprach der Riß mir nit gefelt  
 Mich rewt sol man dich preisen  
 Vnd das dein lob sol so weit gan  
 Durch alle Welt geleiche  
 Zwar ich dirs nicht vertragen kan  
 Das du so freueliche  
 Also gehst vor den augen mein  
 Du mußt mir auch hie gelten  
 Mein lieben oheim Grein.

137 ¶ Die mir mein oheim hand genomen  
 Der laß ich keinen von mir kômen  
 Was ich jr je gefahe  
 Es muß jn an jr leben gan  
 Hiltebrant der vil kûne man  
 Der weßt sein nicht so nahe  
 Bald auff der starcke Riß da sprang  
 Mit seiner stâhelein stangen  
 Die was zu guter massen lang  
 Er kam damit gegangen  
 Auff Hiltebrandt was jm da zorn  
 Du kanst dich nicht gehûten  
 Dein leib hast du verlorn.

138 ¶ Hiltebrandt sprach / ich dein hie beitt  
 Dann ich dir zwar daher nach reit  
 Bin fro das ich dich hab funden  
 Wiewol du hast abgezilt mich  
 Du mußt mir von Herr Dieterich  
 Sagen zu disen stunden  
 Sag hastu jn zu todt erschlagen  
 Oder hast du jn gefangen  
 Das mußt du mir hie bald sagen  
 Wie es vmb jn ist ergangen  
 Vmb den Fürsten so lobefan  
 Seid ich dich in dem Walde  
 Alhie gefunden han.

139

¶ Da sprach der vngefüge man  
 Streites wirft von mir nit erlan  
 Vnd thetst du des nicht geren  
 Jch gib dir des die trewe mein  
 Mußt mir lassen das leben dein  
 Des wil ich dich geweren  
 So sprach der vngefüge man  
 Mich müht sehr dein heimsuchen  
 Du Hiltebrandt nun sage an  
 Wie darffstu das geruchen  
 Das du mich meinst mit streit bestan  
 Jch gib dir das mein trewe  
 Es wird dir nicht wol gan.

140

¶ Hiltebrant sprach ich dein nicht acht  
 Wie wol du hast ein groffen bracht  
 Alhie an disen orten  
 Streites wirft von mir nit erlan  
 Seid das ich dich gefunden han  
 Du starcker Riß mit worten  
 Der Riß zucket sein stang hiemit  
 Vnd schlug bald auff dem alten  
 Do saumbt sich Hiltebrant auch nit  
 Er bat da sein Gott walten  
 Zagheit die was in beiden theur  
 Sie schlugen auff einander  
 Das sich das wilde fewr. //

141 ¶ Von jn da sprang auff in die lufft  
 Hiltebrand sprach / dein grofse giff  
 Wird dir von mir zu saure  
 Von meiner fighaffigen handt  
 Also sprach Meister Hiltebrant  
 Du vil groffer Waldpawre  
 Du haft nit gesprochen ob Gott wil  
 Des Fürften haft vergeffen  
 Vnd der mir krafft gibt also vil  
 Dem Rifen ward gemessen  
 Von dem Hiltebrant da ein schlag  
 Vnd das er auff der heide  
 Vor jm gestreckt lag.

142 ¶ Der Riß bald wider auff da sprang  
 Mit feiner stählen stangen lang  
 Die was gar vngefüge  
 Darzu schneid sie als ein scharfack  
 Hiltebrant bforgt fein vngemach  
 Wenn er jn damit schlüge  
 Hiltebrant fein schilt zu handt nam  
 Als für die schleg so schwere  
 Er sprach zu dem Rifen freysam  
 Wo haft du den Bernere  
 Sag haft jn zu todt erschlagen  
 Oder ist er dein gefangner  
 Das mußt du mir hie sagen.



143 ¶ Do sprach der Riß / ich dirs nit sag  
 Mich mühet sehr dein herter schlag  
 Auch haft du mich gescholte  
 Ob ich dir von dem Herren seit  
 So heltest mirs für ein zagheit  
 Wo man das reden folte  
 So sprech gemeinklich jederman  
 Du hettest mich bezwungen  
 Also sprach der Riß so freyfan  
 Dir ist noch vngelungen  
 Es hebt sich erst mein streiten an  
 Jch het fein jimmer schande  
 Solt ich mich zwingen lan.

144 ¶ Hiltebrant sprach / so walt fein Got  
 Du magst wol fein des Teuffels pot  
 Als du mir dort erscheinst  
 Auß der helle her gelauffen  
 Du magst fein des Teuffels kauffman  
 Jch weiß wie du es meinst  
 Du ligst mir also grimmig ob  
 Mit dein geschwinden streichen  
 Sie fachten beyd nach großem lob  
 Herr Hiltebrandes zeichen  
 Dasselb was ein fare wat  
 Darbey man auch den Herren  
 Gar weit erkennet hat.

145 ¶ Vnd do der Riß das zeichen sach  
 Zu Meister Hildebrandt er sprach  
 Ich wil dir abgewinnen  
 Das zeichen hie mit rechtem streit  
 Es antwort Hildebrandt auß neid  
 Thust du die red auß sinnen  
 Sie waren da grimmig genug  
 Die kûnen deggen beyde  
 Jegklicher auff den andern schlug  
 Vnd das sie auff der heide  
 Gestreckt lagen beyde sandt  
 Was man je sagt von streiten  
 Was gegen dem ein thant.

146 ¶ Auff sprangen sie all beid zuhandt  
 Man hört den alten Hildebrandt  
 Sein waffen weit erklingen  
 Es ware so freysam genant  
 Damit er manchen helm zertrant  
 Der schweiß begundt auch dringen  
 Herwider durch des Rîsen wat  
 Als zu den selben stunden  
 Vnd als es noch geschriben stat  
 Sie hetten beide wunden  
 Von rotem blut waren sie naß  
 Do sach man doch nie fechten  
 Kein alten Ritter baß.

147

¶ Der Riß der lieff jm aber an  
 Er schlug den wunder kimen man  
 Das er fiel auff den wasen  
 Das jm der schilt zu stücken sprang  
 Vnd jm das rote blut auß drang  
 Zu mund vnd auch zu nasen  
 Hiltebrandt jm gar wol gedacht  
 Bleibst liegen du bist todte  
 Auff sprang er wol vber macht  
 Jn also groffer note  
 Jm gedacht der Held außerkorn  
 Womit sol ich mich fristen  
 Mein schilt hab ich verlorn.

148

¶ Hiltebrandt sich gar wol besan  
 Er lieff zu den baumen hindan  
 Vnd enthielt sich darhinder  
 Hinder die baum er sich verbarg  
 Wol vor dem grossen Rifen starck  
 Der Riß schlug vil geschwinder  
 Groß sehleg er nach Hiltebrant thet  
 So gar mit gantzen stercken  
 Hiltebrandt gut vernunft da het  
 Wenn er begund zu mercken  
 Daß sich der Riß eins sehlags erholt  
 So sprang er auß den baumen  
 Recht als ein degen folt.

149

¶ Also wick er jm manchen schlag  
 Er trib das sehier ein halben tag  
 Der Riß müden begunde  
 Wenn sich der Riß bracht einen streich  
 Hiltebrant zu den baumen weich  
 Wol zu der selben stunde  
 Sprach sich der Riß mir ist gar leid  
 Das ich nit auff der weiten  
 Dich dort hab auff der grünen heid  
 So kündt ich mit dir streitten  
 Groß leckerheit ich an dir spür  
 Jch gib dir des mein trewe  
 Sie tregt dich nimmer für.

150

¶ Vnd do der Riß erfach den list  
 Das er sich mit den Baumen frist  
 Die stang warff er von handen  
 Er rauft der Baum mer dann genug  
 Ein groffen hage er da schlug  
 Vmb meister Hiltebranden  
 Das er sich nit mer fristen kundt  
 Er het vmb jn geschlagen  
 Der alte Hiltebrant begundt  
 Sich vnd sein Herren klagen  
 Er sprach Edler Fürst lobesan  
 Jch fürcht ich muß die farte  
 Die du hast vor gethan.

151 ¶ Die weil er sich vnd sein Herren klagt  
 Es het der Riß den Wald verhagt  
 Wol ein halb acker lenge  
 Vnd wo Hiltebrandt wolt hin gan  
 Da was ein hag vmb jn gethan  
 Der weg was jm zu enge  
 Das mag vns wol zu schaden kommen  
 Sprach sich der deggen reiche  
 Wir fechten durch der welt frommen  
 Jch vnd Herr Dieteriche  
 Vns müht des Rifen vbermut  
 Wann doch der groß volandte  
 Der Welt vil zu leid thut.

152 ¶ Der Riß der saumet sich nit lang  
 Er schlug Hiltebrandt mit der stang  
 Das er da fiel darnider  
 Vnd jm sein schwert fiel auß der handt  
 Von Bern dem alten Hiltebrandt  
 Der Riß der eylt bald wider  
 Vber die baum er sich da buckt  
 Vnd griff jm jn sein barde  
 Hiltebrandt er gar bald auff zuckt  
 Es was Hiltebrandt der zarte  
 Des von dem Rifen gar vnfro  
 Er trug jn da gar balde  
 Wol auff ein weite do.

153 ¶ Er warff jn nider auff das landt  
 Er sprach du alter Hiltebrandt  
 Jch wil dir von dein Herren  
 Warlich die rechten warheytt sagen  
 Jch hab jn nit zu todt erschlagen  
 Noch geficht er nicht mer Beren  
 Jch hab jn gelegt in ein thurn  
 Den magstu gar wol wissen  
 Darinn geht mancher wilder wurm  
 Sie hand von jm gebissen  
 Er hat verlorn sein werdes leben  
 Jch wil dich auff mein trewe  
 Auch meinen würmen geben.

154 ¶ Hiltebrant gedacht in seim mut  
 O Herre Gott es wer wol gut  
 Er möchte noch vnuerdorben  
 Wol von den seynen würmen sein  
 O hymelische Keyferin  
 Sey er noch vnuerstorben  
 Ach milte mutter reyne magdt  
 Sey es deyns kindes wille  
 Das sprach der degen vnuerzagt  
 Gar heymlich vnd gar stille  
 So hilff doch vnser eim auß not  
 Vnd das wir von dem Rifen  
 Nicht beyd leyden den todt.

155

¶ Der Riß zu Hiltebrant nider saß  
 Biß das er zu jm kame baß  
 Er nam zwen lange riemen  
 Mit den er jm hend vnd fuß band  
 Von Bern dem alten Hiltebrant  
 Der Riß begundt jn nemen  
 Er griff jm in den barte lang  
 Nur mit der eyne hende  
 Vber ein achsel er jn schwang  
 Hin gen des steines wende  
 Trug er den alten gar vnwerdt  
 Vnd in der andern hende  
 Sein stang vnd Hiltebrandts schwert.

2. j. d. m. 2. 82 j.

156

¶ Hiltebrant der klagt sich so hart  
 Ryß trag mich nit bey meinem bart  
 Oder du wirft mich tödten  
 Jch hab gestritten manchen tag  
 Mit warheit ich das sprechen mag  
 Das ich zu solchen nöthen  
 Bin vormals nie mere kummen  
 Begundt er klagen harte  
 Jch ward vormals nie genummen  
 Bey meinem langen barte  
 O wee das ich je ward geporn  
 Het ichs gewist zu Berne  
 Jch het jn abgesehorn.

157

¶ Das du mich also wöltest tragen.  
 Es sprach der Riß / darffst mir nit sagen  
 Von deinem groffen kummer /  
 Was deinem leybe thut so wee  
 Jch thu das deßter gerner mee  
 Du dünckest mich ein thummer  
 Sag an du alter greyßer man  
 Was für hast mich ersehen  
 Also sprach der Riß so freyßan  
 Dir ist gar recht geschehen  
 Geschicht dir jetz von meiner hand  
 Hiemit so was er kummen  
 Biß zu des steines wand.

158

¶ Vnd da trug er den alten ein  
 Mit jm da in die kammer sein  
 Warff jn vnwirß da nider  
 Gar groffen schmertzen er empfeng  
 Der Ryß von dem Hildebrant gieng  
 Doch kam er schier hinwider  
 Er sucht zwen eyßen ring zu handt  
 Wolt jn darein han beschloffen  
 Von Bern den alten Hildebrant  
 Den möchts wol han verdroffen  
 Nun hört wie jm darnach geschach  
 Do jn der Ryß ließ ligen  
 Vil kleynot er da sach.



159

¶ Er sach ein helffen beynen schreyen  
 Darbey vil ander zierde feyn  
 Die kürztzen jm die stunde  
 Vnd ein vergülter Greiffenklo  
 Der was auch gar höfflich do  
 Den setzt der Ryß an münde  
 Wenn er der Zwerg ein haben wolt  
 Ein horen er da schalte  
 So kam jegklichs als es dann solt  
 Wer recht jung oder alte  
 Spilten vor jm zu aller zeyt  
 Mit tantzen vnd mit springen  
 Triben sie ein wider streyt.

160

¶ Der berg also durchzieret was  
 Mit edlem gstein liecht als das glaß  
 Was er gar wol vmbstecket  
 Ein pfeller man auch darzu het  
 Er hieng da bey des Ryfen beth  
 Des steynes schein er decket  
 Vnd wenn der Ryß wolt haben nacht  
 Ließ man den pfeller nider  
 Das er des steynes schein vermacht  
 Man schwang jm fein gesider  
 Vnd deckt jn als ein Fürsten zu  
 Man wartet fein gar schone  
 Biß an den morgen fru.

161

¶ So hub man als ein Fürsten auff  
 Als bald der vngesüge hauff  
 Seyn schlaff het auß gewartet  
 Hildebrant sein selbs nit vergaß  
 Vnd do der berg so schöne was  
 So minnicklich durch zartet  
 Recht als das Paradeis gethan  
 Er dacht in seynen synnen  
 Jch thu recht als ein vnrecht man  
 Schaden möcht ich gewinnen  
 Ist das er mich ind eyfen leyt  
 Was hülff mich die schön zierde  
 Jch müß leyden arbeyt.

162

¶ Hildebrant sich selbs so lang wandt  
 Bis jm auff gieng das eyne bandt  
 Das er gewan die hende  
 Do was er one massen fro  
 Er begundt vmb sich sehen do  
 Wol in des steines wende  
 Er sach da seines Herren hut  
 Jn eyner kammern hangen  
 Hildebrant het eins mannes mut  
 Er kam darzu gegangen  
 Er legt bald an seyns Herren wat  
 Auch seines Herren helme  
 Den band er auff gar drat.

163

¶ Er sprach / hymliſche Keyſerin  
 Wie haſt du mir die gnade dein  
 So miltigklich gegeben  
 Du haſt geholffen mir auß not  
 Ich bitt dich durch deins kindes todt  
 Friſt mir noch hie mein leben  
 Ob ich den vngeſügen man  
 Alhie noch möcht bezwingen  
 Do kam der ſtarck Ryß ſo freyſan  
 Mit zweyen eyßnen ringen  
 Vnd wolt jn darein han geſchmidt  
 Do halff jm Gott von hymel  
 Vnd das es geſchach nit.

164

¶ Do er jn alſo gewapnet ſach  
 Zu meyster Hiltebrant er ſprach  
 Wer hat dir auff gethane  
 Alhie die deinen guten bandt  
 Do ſprach ſich meyster Hiltebrant  
 Wir wollen ein ſtreyt hane  
 Alhie in diſem holen ſtein  
 Vnd der je ward gefochten  
 Das wild fewr von jn da erſchein  
 Sie theten was ſie mochten  
 Vnd was jeder mocht vollbringen  
 Man hört jr beyder ſchwerte  
 Wol vor dem berg erklingen.

165

¶ Sie hetten do ein groffen schal  
 Vnd das es in dem berg erhal  
 Der Ryß schlug Hiltebranden  
 Mit seinem schwert ein groffen schiel  
 Der neben Hiltebranden fiel  
 Den zuckt er auff zu handen  
 Vnd warff den Risen auff den hut  
 Das er da vmbe schwirbet  
 Recht als ein mülrade thut  
 Mancher also verdirbet  
 Dem wirt ein solcher wurff gethan  
 Des acht der Ryß gar kleyne  
 Er was also freysan.

166

¶ Sie schlugen da einander hart  
 Herr Hiltebrant sich damit spart  
 Sie kamen zu dem steyne  
 Darinn Herr Dieterich lag  
 Vnd vngemeßner forgen pflag  
 Jr fechten was nit kleyne  
 Jr schwertschleg also weyt erdoß  
 Das hort Herr Dieteriche  
 Sein freud die was on massen groß  
 Sprach Got von hymelreiche  
 Das ist Hiltebrant der meyster mein  
 Jch hör es an den schlegen  
 Er wil die trewe fein.

167

¶ An mir armen noch nit brechen  
 Er globt mir er wölt mich rechen  
 Das er jetz schon bewerte  
 Darumb ist er ein biderman  
 Gar oft ich des empfunden han  
 Wo ich je ward beschwerte  
 Er ist mir allweg kummen nach  
 Vnd wartet mein so schone  
 So bit ich Gott von hymel doch  
 In seym obersten throne  
 Das er mir mein meyster behüt  
 Ich bitt des Gott von hymel  
 Durch sein väterlich güt.

168

¶ Herr Dieterich thet so laut ruff  
 Wol auß dem holen so tieff  
 Bist Hiltebrant mein meyster  
 Durch Got so solt du weren dich  
 Sie hieben zammen neidigklich  
 Das die wilden geneyster  
 Zu jm hinab in stein füren  
 So gar an alle orte  
 Herr Dieterich rufft mer dann zwyren  
 Ee Hiltebrant erhorte  
 Des feinen lieben Herren ruff  
 Wol vor den starcken schlegen  
 Die jme der Ryß schuff.

169 ¶ Do das Hildebrant hören began  
 Vnd das der Fürst so lobesam  
 Noch dannoch het das leben  
 Er was doch auß der massen fro  
 Er war zu beyden henden do  
 Sein schwert fasset er eben  
 Er schlug den vngefügen man  
 Gar fast hin zu den füßen  
 Do sprach der degen wunefam  
 Warlich du mußt mir büßen  
 Das du mein Herren gfangen hast  
 Jch traw wol Gott von hymel  
 Das du mir nicht entgast.

170 ¶ Do sprach der vngefüge man  
 Dein Got dir nit gehelffen kan  
 Dein krafft ist gen mir kleine  
 Jn meinem eygen hause hie  
 Was mir der helden wider geit  
 Halff ich jn allen heyme  
 So gib ich dir sein auch genug  
 Nicht müht dein wider kallen  
 Der Riß Hildebrant nider sohlug  
 Wol in dem selben falle  
 Hildebrant jn vnten auff stach  
 Also ein groffe wunden  
 Das jm der athem außbrach.

171 ¶ Der Riß da von dem schwerte sprang  
 Die weil wolt jm werden zu lang  
 Hiltebrant kam auff wider  
 Der alte Edel Ritter gut  
 Sich vor dem Rifen baß behut  
 Er schlug jn nicht mer nider  
 Es ward dem vngefügen man  
 Sein wunden erst da schmerzzen  
 Die jm der Berner het gethan  
 Jn was von gantzem hertzen  
 Wol auff den alten Hiltebrant zorn  
 Ja sprach sich der groß Ryse  
 Jch het das wol verschworn.

172 ¶ Vnd das du ledig werft gewesen  
 Jch meynt ich wer vor dir genesen  
 Do ich dich het gebunden  
 Vnd dich also da ligen ließ  
 Wer deine gute band auff ließ  
 Jn also kurtzen stunden  
 Jch meynt ich het dir deine glid  
 Zertretten vnd zerbunden  
 Das ich von dir solt haben frid  
 Warlich mich rewt zu stunden  
 Do ich dich im wald gfangen het  
 Das ich dich nit verderbe  
 Gleych an der selben stet.

173 ¶ Es sprach sich meister Hiltebrant  
 Du starcker Ryß vnd auch volandt  
 Nun ist es doch geschehen  
 Du treibest mit mir deinen spot  
 Noch hat mir auß geholffen Got  
 Jch hoff ich wöll noch sehen  
 Offt vnd dick Beren das land  
 Somußt du hie ersterben  
 Do schlug der Ryß dem Hiltebrant  
 Eynen vil grossen scherben  
 Wol auß dem vesten helme sein  
 Man het wol in den schrote  
 Ein hend gelegt darein.

174 ¶ Da wolt ich ruhm an euch began  
 So sprach der vngefüge man  
 Kumpt mir zu grossen schaden  
 Das ich euch trug den würlen heym  
 Jch warde nie mit helden zweyn  
 Also sehr vberladen  
 Dein Herr het mich nahent verbrant  
 Der Teuffel auß jm glute  
 Biß das ich mir den list erfand  
 Der kam mir doch zu gute  
 Mit ringen ich den held bezwang  
 Also muß dir auch geschehen  
 Vnd wilt das treiben lang.



175

¶ Hiltebrant erschrack es thet jm not  
 Das jm der Ryß het thon ein schrot  
 Auß seinem helm so gûten  
 Größers schadens er jm da forcht  
 Erst do ward freytens werck erworcht  
 Vor zorn theten sie wûten  
 Die krafft die sie hetten verlorn  
 Wurden sie erst da suchen  
 Do sprach der Ryß auß grimmen zorn  
 Begundt jm selber fluchen  
 Ist wol was mir von dir wird than  
 Do ich dich het gepunten  
 Solt ich dich tödtet han.

176

¶ Vnd da wolt ich dich fürchten nicht  
 Ist wol was mir von dir geschicht  
 Er zerfpilt da behende  
 Mit seinem schwerdt ein groffen stein  
 Jr beyder krafft die was nit klein  
 Hinder das selbig ende  
 Hiltebrant sich alda verbargk  
 Hinder des steynes schropffen  
 Wol vor dem groffen Rifen stærk  
 Was gröffer dann ein ofen  
 Den stein zu drey stücken spielt  
 Herr Hiltebrant der alte  
 Darhinder sich enthielt.

177 ¶ Hiltebrandt dem was wol zu mut  
 Er schriet jm in sein rock so gut  
 Vnd durch sein gut geschmeide  
 Das es jm für die füß abhieng  
 Vnd jm das blut gen henden gieng  
 Hiltebrandt was gescheide  
 Er nam der alten wunden war  
 Die jm sein Herr het geschrotten  
 Er hub sich schnelligklichen dar  
 Zu dem Riß Sigenoten  
 Stach jm da vil der wunden tieff  
 Das jm das blut ein klaffter  
 Gegen den henden lieff.

178 ¶ Der Riß nach Hiltebrandt da schlug  
 Ein stein daffelb alles ab trug  
 Begundt der Riß fast klagen  
 Hiltebrandt bald herfür do sprang  
 Sein schwert fast auff den Rifen klang  
 Von jrem grossen schlagen  
 Weht in dem berg recht als ein windt  
 Als kem ein vngewitter  
 Sie hieben zusamen geschwindt  
 Vnd waren beyd gar bitter  
 Sie hetten degenheit genug  
 Herr Hiltebrandt der alte  
 Den Rifen aber schlug.

170

¶ Er traff der alten wunden ein  
 Der Riß der mochte das da kein  
 Lenge nicht mere treiben  
 Da triben sie einander dar  
 Hiltebrant nam des Risen war  
 Er ließ in nicht beleiben  
 Sein schwert er da fassen began  
 Hiltebrandt der vil gute  
 Er schlug den vngefügen man  
 Das er lag in dem blute  
 Vor den Fürsten gar vngemut  
 Er schlug jm ab sein haupt  
 Der Edel Ritter gut.

180

¶ Do er den sig an jm gewan  
 Hiltebrandt hub sich bald von dann  
 Gegen dem helen steine  
 Da Herr Dieterich innen lag  
 Vnd da gar groffe forgen pflag  
 Von den Würmen vnreine  
 Der gschmack der thet jm also wee  
 Dem vil alten Hiltebrandte  
 Jedoch leid Herr Dieterich noch mee  
 Hiltebrandt das wol erkandte  
 Hat seines Herren vngemach  
 Das jm da von den Würmen  
 Zu leid gar vil geschach.

151 ¶ Gar laut rüft Meister Hildebrand

Wo bistu von Bern ein weigant  
 Ich frage dich gern der mere  
 Wie du daher werest kommen  
 Het ich gern von dir vernommen  
 Ich weist gern wie jm were  
 Wo du hettest dein sin hin than  
 Du reitest allein auß Berne  
 Vnd hettest manchen Biderman  
 Der mit dir ritte gerne  
 Du hast Burglehen hin geholt  
 Dir ist gar recht geschehen  
 Als eim der nicht volgen wolt.

152 ¶ So du nicht hast gefolget mir

Nun scheid ich mich jetzund von dir  
 Vnd laß dich hie alleine  
 Es antwart da Herr Dieterich  
 Hildebrandt dem edlen Ritter reich  
 Tieff auß dem holen steine  
 Es mißgienge mir in den than  
 Mit den vil groffen stürmen  
 Darumb ich jetzund leiden han  
 Wol von den groffen würmen  
 Nun beut du mir die hilffe dein  
 Ich wil dir jmmer dancken  
 Biß auff das ende mein.

183

¶ Do antwort jm der Hiltebrandt  
 Von Bern den Fürsten hochgenandt  
 Das thet ich also gerne  
 Weste ich nun wo oder wie  
 Das mich jemand's ließ wissen hie  
 Do sprach der Vogt von Berne  
 Nun wiltu volgen meinem rath  
 So kumb ich auß glaub mire  
 Das es mir nimmer misseget  
 Den rath den geb ich dire  
 Das du zerschneides dein gewandt  
 Vnd an einander strickest  
 Vnd mir bietst in mein handt.

184

¶ Hiltebrant sprach nun das muß sein  
 Mit willen lieber Herre mein  
 Ich thu es also gerne  
 Er zerschneid bald als fein gewandt  
 Strickt es an einander zu handt  
 Als durch den Vogt von Berne  
 Er ließ jms in den Thurm hienein  
 Das empfieng er gar schone  
 Nun zeucht auß lieber Meister mein  
 Das dir Gott jimmer lone  
 Das Seil zu zweyen stücken brach  
 Hiltebrandt erschrack fehre  
 Do er den fal erfach.

185 ¶ Leider jm vormalß nie gefchach  
 Als do er difen fal erfach  
 An feinem lieben Herren  
 Er sprach das ich je ward geboren  
 Sol ich mein Herren han verlorn  
 Mein freud wil ſich verkeren  
 Das was feins hertzen klage groß  
 Vnd klaget es kläglichen  
 Er gab jm selber manchen ſtoß  
 Der Held ſo krefftiglichen  
 Die klag erhört in dem ſtein  
 Do sprach der vogt von Berne  
 Meiſter nun reit wider heim.

186 ¶ Kumb ich ſchon auß diſer pflicht  
 So möcht ich doch geneſen nicht  
 Des vber groffen falle  
 Nun heb dich gar bald ab dem weg  
 Wann du biſt in des Riſen pfleg  
 Er kumpt zu handt mit ſchalle  
 Got danck dir du biſt willigklich  
 Kummen durch mich zu ſtreitten  
 Auff mein trewe ergreiff er dich  
 Er leſt dich nimmer reiten  
 Darumb Meiſter reit heim zu landt  
 Jch beſſch dir mein Bruder  
 Dietmar vnd als mein Land.

187

¶ Do gieng Hiltebrant vmb den berg  
 Er fand da schlaffen einen Zwerg  
 Den nam er bey dem Barte  
 Vnd da jn der Zwerg anefach  
 Zu meifter Hiltebrandt er sprach  
 Er klaget fich fo harte  
 Waffen wer hat mir da gethan  
 Es nimpt mich jmmer wunder  
 Welcher mag mich erwecket han  
 Das ich bin worden mundter  
 Zwar er mich hart gerauffet hat  
 Es sprach Hiltebrandt der alte  
 Dein leben an mir stat.

188

¶ Wilt du lenger han dein leben  
 So mußt du mir dein lere geben  
 Wie ich den Vogt von Berne  
 Erlöß der hie gefangen leit  
 Es sprach das Zwerglein zu der zeit  
 Jch weiß ein Leitern ferne  
 Sagt wie ißt ewer Herr genandt  
 Das weßt ich also gerne  
 Do sprach fich Meifter Hiltebrandt  
 Es ißt der Vogt von Berne  
 Do sprach fich der kleine Zwerg  
 Wie kam der edel Herr  
 Jn difen holen berg.

189 ¶ Jch weist das gern wo oder wie  
 Ob jr mich lieffet wissen hie  
 Also sprach der klein Zwerge  
 Herr ich fragt euch also gern mer  
 Vnd wölt es euch nit wesen schwer  
 Wenn kam er in den berge  
 Saget mir wie es vmb jn stat  
 Do antwort jm der alte  
 Es leider kummerlichen gat  
 Mein Herr ligt mit gewalte  
 Er ist gelegt in einen stein  
 Seid Gott die welt erschuffe  
 Kein liecht nit darinn schein.

190 ¶ Do antwort jm der kleine man  
 Hiltebrandt dem Fürsten lobes an  
 Jch weiß ein Leiter schwere  
 Vnd die vor meines Herren was  
 Fürwar so solt jr wissen das  
 Sie thut euch leid verkere  
 Vnd geht hinab gar in den Berg  
 Ist auch von Leder veste  
 Sie hat gewürckt ein löblich Zwerg  
 Darumb ist sie die beste  
 Es nam Hiltebrandt bey der hand  
 Vnd fñrt jn also balde  
 Da er die Leyter fand.



191

¶ Als bald Hiltebrant die Leitern fach  
 Verschwunden was jm all vngemach  
 Er nam sie da alleine  
 On not möcht ers nit tragen han  
 Es hub sich Hiltebrandt von dann  
 Gegen dem holen steine  
 Da Herr Dieterich innen lag  
 Jn groffen sorgen gefangen  
 Er halff jm herauß an den tag  
 Mit der Leitern so lange  
 Von Berne lieber Herre mein  
 Sprach Hiltebrandt der alte  
 Nempt die Leitern hinein.

192

¶ Do er der Leitern ward gewar  
 Er hub sich schnelligklichen dar  
 Vnd frewet sich von hertzen  
 Da er da auß dem Thuren gieng  
 Hiltebrandt jn gar schon empfieng  
 Vergangen was sein schmertzen  
 Hiltebrandt abenthewr begert  
 Er sprach mein lieber Herre  
 Seit jr streites noch nit gewert  
 Euch was freude gar ferre  
 Do sprach sich das Zwerglein gleich  
 Seit Gott wilkom auß sorgen  
 Von Bern Herr Dieterich.

193

¶ Got lon dir sprach Herr Dieterich  
 Seid das du haft erlöset mich  
 Jeh sprich bey meinen hulden  
 Vnd bin dir auß der maffen hold  
 Jeh gib dir Silber vnd auch Gold  
 Haft mich erlöst von schulden  
 Des sol ich jmmmer dancken dir  
 Wo du es an mich suchest  
 Vnd des solt du glauben mir  
 Das du mich des geruchest  
 Vrlaub so nam alda der Zwerg  
 Vnd kert sich vmb vil balde  
 Da wider in sein berg.

194

¶ Hiltebrandt sprach lieber Herre mein  
 Saget als lieb ich euch mag sein  
 Wie hat er euch gefangen  
 Herr Dietrich zu Hiltebrandt sprach  
 Ein baum er auß der erden brach  
 Vnd kam damit gegangen  
 So gar mit schleglen manigfalt  
 Schlug er mich vmb die Oren  
 Dàruor het ich kein auffenthalt  
 Es macht mich zu ein thoren  
 Jch hab erlitten vngemach  
 Das soltu mir glauben  
 Hiltebrandt lacht vnd sprach.

195

¶ Bey meinem bart er mich auch fieng  
 Do er mit mir von dem wald gieng  
 Gegen dem holen steine  
 Jn meinem Bart lag mir fein hand  
 Also sprach Meister Hildebrandt  
 Er trug mich mit jm heime  
 Mein Bart erlaufet er mir baß  
 Als ob ich wer ein Diebe  
 Vnd das ich alles des vergaß  
 Was mir je geschach zu liebe  
 Er het mich senffter wol getragen  
 Nun lassen wir jn ligen  
 Zu todt hab ich jn erschlagen.

196

¶ Sie tratten zu den Rossen an  
 Auff lassen die zwen künen man  
 Vnd ritten heim gen Berne  
 Sie wurden da empfangen wol  
 Als man denn Fürsten billich sol  
 Man sach sie auch gar gerne  
 Do klagten sich die Herren hart  
 Was sie hetten erlitten  
 Da von dem Rifen auff der fart  
 Wie sie hetten gestritten  
 Daruon sagten sie frû vnd spat  
 Hiemit wil ich beschließen  
 Das Lied ein ende hat.

## ANMERKUNGEN



## ANMERKUNGEN

3, 4. vnter jr üchsen. *althochd.* uohfana uochafa *ascella* *Graffs ahd. sprachsch. 1 pag. 140.* *mhd.* uohse tiehse *schw. fem. die armhöhle achselhöhle unter der schulter. ein glossar des 12 jarh. in Sumerlaten pag. 1 gibt ascella vñschene. Maaler pag. 471:* die uochsen *axilla ala*, die gehaarachtigen uochsen eines menschen *hirsutae alae*, das haar under der uochsen außrupfen *alas homini vellere*, der einem under der uochsen schirt *alpitius*, uochsen gestank wenn es böckelet oder müffelet *hircus olida capra. Stalder schwetz. idiot. 2 p. 422 gibt uchs. Tobler appenzell. sprachschaz p. 429 uechs uegs die achselgrube, onder der uechs schwitza in der achselgrube schwitzen. Schmeller im bair. wörterb. 1 pag. 19 fg.* die tiechsen, *seilner* die tiechfel (iakfn); das kostet tiechsenfchmalz *kostet körperliche anstrengung Dict. latino germ. auct. Dasypod. axilla* die achsel vchse. vchsen *ala axilla.* vchsengeftank *hircus, virus alarum.*

6, 8. wage *sc.*

11. *zwischen z. 3 und 4 ein holzschnitt mit der überschrift* ¶ Hie verwapnet Hildebrant den Berner vnd trug jm her seinen Harhisch. *ein ritler sitzt auf einem dreibetnigen schemel, ein hinter im stehender ist beschäftigt im die rüstung anzulegen, ein alter vor im reicht im etwas hin das wol ein helm sein sol. hinter diesem allen auf einem tische steht eine kanne und ein becher. zwei fensteröffnungen gewären aus dem zimmer die aussicht ins freie.*

- 11, s. fande *flc.*
- 13 *nach z. 5 auf der rücksitte des blates oben steht ¶* Hie bitten die Frawen den Berner / das er bey jn daheim bleibe. *darunter ein holzschnitt, ein ritter (eine ware jamergestalt mit einknickenden beinen) hält die rechte hand einer frau in der sehnigen; eine andre frau steht im hintergrunde.*
- 15, 6. wappet *flc.*
- 22 *nach z. 12 steht ¶* Hie reit der Berner hinweg / vnd Hiltbrandt gibt jm das gleyt. *darunter ein holzschnitt: zwei ritter zu roffe, ein alter und ein junger, der letztere nimt von einem weibe abschied deren hand er hält.*
- 26 *hinter z. 13 vor 27, 1 steht ¶* Hie randt der Berner einer Hindein nach / vñ erstach sie mit dem schwert. *darunter ein holzschnitt der etnen ritter zu roffe darstellt wie er mit hochgeschwungenem schwerde einem tiere nachsetzt.*
- 27 *nach z. 13 vor der folgenden strofe steht über einem holzschnitte die überschrift ¶* Hie sitzt der Berner auff einer Heid vñ leßt sein Roß essen das grüne gras. *diese scene stellt der holzschnitt darunter dar.*
- 30 *nach z. 7 steht ¶* Hie trug der Wild man einen Zwerg gegen dem Berner an seiner stangen. *darunter ein holzschnitt: ein großer nakter beharter kerl trägt einen zwerg auf der rechten schuller. vor im steht ein ritter zu fuße dessen pferd halb mit sichtbar ist. neben dem ritter ligt ein tier auf den vorderfüßen auf der erde das mit der schnauze den rechten fuß des ritters zu berühren scheint.*
- 33 *hinter z. 5 steht* Hie schlug der wild man den Berner mit seiner stangen nider auff die erden. *darunter zeigt der holzschnitt den hartigen risen, vor im ligt ein ritter auf dem bauche hingestreckt von der stange des risen. der rise hat im den rechten fuß auf den nacken gesetzt. dahinter ligt eine auffendliche gestalt gebunden an der erde. daneben ist der vordere teil eines pferdes noch sichtbar.*

- 35, 13. *hinter* Weib *ist im alten drucke der punct ausgelassen.*
- 37, 7. *steht im allen drucke durch druckfeler* Sigonets knecht.
- 38, 13. *steht hinter* sol *am schluße der strofe im allen drucke kein punct.*
- 40, 12. Edel Volgt *im allen drucke.*
- 41 *hinter* z. 13 *vor* str. 42 *steht* ¶ Hie schlegt der Berner dem wildē man sein haupt ab / vñ erlöst das Zwerglein. *darunter ein holzschnitt: ein beharter wilder lgt wie ein bär auf allen vieren auf der erde, ein ritter hält mit beiden händen das schwert gepackt und trifft den nacken des wilden. dahinter steht ein zwerg.*
- 47, 9. laugen *hat hier an die stelle von verdagen treten müssen, was der reim sagen bezeugt.*
- 54 *nach* z. 13 *vor* str. 55 *steht* ¶ Hie gibt das Zwerglein dem Berner einen Edlen stein / das er den Wilden man erschlagen / vñ es erlöset hat. *darunter ein holzschnitt: ein ritter bückt sich zu einem zwerge nider der im etwas in die hand gibt. neben dem ritter steht ein aufgesäumtes ros.*
- 57 *nach* z. 13 *vor* str. 58 *steht* ¶ Hie nimpt der Berner vrlaub von dem Zwerg / vñ der Zwerg weist jm den weg. *darunter ein holzschnitt: ein ritter zu rosse bückt sich nach der rechten herunter und gibt einem daneben stehenden zwerge die hand.*
- 60 *hinter* z. 12 *vor* z. 13 *steht* ¶ Der Berner find den Rifen schlaffend vnd stößt jm mit eim fuß, das er erwacht. *darunter ein holzschnitt: ein rife lgt ausgefreckt und schlafend auf dem rücken, ein ritter vor im tritt in mit dem rechten fuße auf den bauch.*
- 62, 2. *für* stoß *steht im allen drucke durch einen druckfeler* stoß.



*hinter z. 11 vor z. 12 steht* Hie schlug der Berner den Rifen auff seinen hut / das er nider fiel in das graß. *darunter ein holzschnitt: ein rife der mit beiden säuften eine stange hält bekommt von einem ritter einen schwertschlag auf den kopf so daß er taumelt.*

63, 5. 9. öhem *sc.*

65, 9. raft *steht aus missverständnis für* tjuft (: bruft) - tjost *d. i. ritterlicher zweikampf mit speren.*

67 *hinter z. 13 vor str. 68 steht ¶* Hie ficht der Berner vnd der Riß mit einander in dem Wald. *darunter ein holzschnitt der einen rifen und ritter fechtend darstellt.*

72 *hinter z. 13 vor str. 73 steht ¶* Hie zeucht der Riß ein baum auß der erden / vnd ficht mit dem Berner. *darunter ein holzschnitt der dñß gefecht darstellt.*

77, 2. öhem *sc.* *hinter z. 13 vor str. 78 steht ¶* Hie schlug der Berner den Rifen nider. *darunter ein holzschnitt: ein rife ligt hingestreckt auf dem rücken am boden, ein ritter steht über tm.*

78, 2. gülteß *sc.*      z. 13. tröwen *sc.*

79, 7. on *sc.*      *hinter z. 13 vor str. 80 steht* Hie schlegt der Berner den Rifen wund. *darunter ein holzschnitt: ein rife und ein ritter tm kampf. des ritters schwert trifft den rifen aufs haupt.*

83, 6. *hinter* stunden am schluße der zelle *ist tm alten drucke ein punct. dann folgt die überschrift ¶* Hie kumpt der Riß mit seinem schilt. *darunter ein holzschnitt: ein rife hält den schilt vor, ein ritter steht drauf.*

88, 2. Schit für Schilt durch druckfeler *tm alten drucke.*

90, 1. *steht stat mir tm alten drucke durch druckfeler chir.*

91 *hinter z. 8 steht ¶* Hie schlug der Riß den Berner nider. *darunter ein holzschnitt: ein ritter ligt am boden, vor tm*

*steht ein rife mit der stange. der kopf eines pferdes ist im hintergrunde zwischen baumstämmen sichtbar.*

*z. 9. öhem sic.*

- 94 *hinter z. 7 steht ¶* Hie zertritt der Berner dem Rifen seinen Schilt. *darunter ein holzschnitt der zwel figuren zeigt, einen ritter, das schwert in der rechten zu boden senkend und etnen rifen der in der linken seine stange hält. vom schilde oder dem zertreten des selben ist nichts zu sehen.*

99, 2. üchfen *sie zu 3, 4.*

- 101 *hinter z. 13 vor str. 102 steht ¶* Hie kam der Berner dem Rifen vndter die üchfen / vnd ringet mit jm. *darunter ein holzschnitt: der dise in der überschrift angesetztzte scene bildlich darstellt.*

- 103 *hinter z. 13 vor str. 104 steht* Hie bindt der Riß dem Berner alle viere. *darunter ein holzschnitt: ein ritter ligt auf dem rücken, ein rife ist über in getreten und bindet in.*

- 106, 11. üchfen *sie zu 3, 4.* *hinter drang am schluße der strofe ist im alten drucke kein punct.*

- 108 *hinter z. 11 steht ¶* Hie tregt der Riß den Berner heim. *darunter ein holzschnitt, etnen rifen vorstellend, der seine stange auf der linken schuller trägt, unter dem rechten arme einen ritter hält.*

- 109 *hinter z. 13 vor 110 steht* Hie legt der Riß den berner in ein thurn. *darunter ein holzschnitt: ein rife läßt etnen ritter in den kerker hinab.*

- 111, 6. schübel *masc. ein büschel (hare wolle heu stro u. dgl.) Schmellers batr. wörterb. 3, 314.*

- 112 *hinter z. 13 steht ¶* Hie kompt der Riß zu dem Berner. *darunter ein holzschnitt: ein rife auf die stange gestützt. hinter felsen guckt aus einem loche halbes leibes ein ritter heraus.*

- 125 *hinter z. 4 steht ¶ Hie redt der starcke Wolffhart mit der Hertzogin. darunter ein holzschnitt. ein weib (hinter der zwei andere stehen) sitzt da wie in trauer. vor ir steht ein aller bärtiger ritter, hinter dem ein junger mensch one harnisch sich befindet. die scene ist ein stummer.*
- 127, 13. *am schluß der strofe ist im alten drucke hinter wee kein punct.*
- 130 *hinter z. 13 vor str. 131 steht ¶ Hie reit der alt Hiltebrant hinweg / vñ wil seinen lieben Herren suchen. darunter ein holzschnitt: ein ritter zu pferde ist aus einer burg geritten vor deren tore eine frau steht nach welcher er sich umsieht.*
- 131, 6. *diech, ahd. dioh dickbetn hüfte. gen. neutr. vgl. Schmeller 1, 352. z. 7. sinbel d. t. sinewel convex gerundet.*
- 137 *hinter z. 6 steht ¶ Hie laufft der Riß don Hiltebrant an. darunter ein holzschnitt: ein rife im laufe begriffen, die stange in der hand. vor im steht ein alter ritter mit langem barte, hinter dem ein pferd noch halbes leibes sichtbar ist.*
- 141 *hinter z. 13 vor str. 142 steht Hie schlecht Hiltebrant den Rifen nider. darunter ein holzschnitt: ein ritter schlägt auf einen rifen der zu boden taumelt.*
- 150 *hinter z. 4 steht ¶ Hie schlug der Riß ein hag umb den Hiltebrant, vñ fieng jn bey dem bart. darunter ein holzschnitt: ein rife, die stange in der rechten, faßt mit der linken einen ritter beim barte.*
- 155 *hinter z. 1 steht ¶ Hie bindt der Riß den altē Hiltebrant. darunter zeigt der holzschnitt einen ritter der langgestreckt am boden ligt und dem ein rife die hände knebelt. hinter z. 13 vor str. 156 steht ¶ Hie tregt der Riß den Hiltebrant bey dem bart vber die achsel heym. darunter ein holzschnitt: ein rife, auf seine stange gestützt trägt einen ritter auf dem rücken hinweg.*

158 *hinter z. 11 steht ¶* Hie ließ der Riß den Hiltebrant  
ligen / vnd gieng von jm hinweg. *darunter stellt ein  
holzschnitt ein zimmer vor, in welchem ein bet steht; an der  
wand hängen harnisch und waffen. in diesem zimmer ligt  
am boden ein geknebellter ritter: ein rife schaut durch die  
tür hinein.*

163 *hinter z. 8 steht ¶* Hie bringt der Riß zwen eisen ring/  
vñ wil den Hiltebrant darein schmiden. *darunter ein  
holzschnitt. in einem zimmer steht ein rife, in der rechten  
das schwert, in der linken keten haltend. vor im steht ein  
geharnischter ritter.*

165, 4. der schiel *klumpen scholle vgl. Schmeller 3, 349.* z. 8.  
schwirben swirben *wirbeln.* diu windes prüt höch gein  
den luften swirbet *Lohengr. p. 54. vgl. Schmeller 3, 548.*

166 *hinter z. 6 steht ¶* Hie streyten sie mit eynander bey  
dem thurn / da der Berner innen lag. *darunter ein holz-  
schnitt: ein rife und ein ritter im schwertkampfe begriffen.*

168, 2. holen so tieff *sc. thurn ist ausgelassen.*  
z. 6. geneister *funken.*

170 *hinter z. 3 steht ¶* Hie schlug der Ryß den Hiltebrant  
nider / vñ Hiltebrant stach von vnten auff. *darunter ein  
holzschnitt: ein ritter, der am boden ligt, stößt mit dem  
schwerte einem rifen, der nach im schlägt, von unten auf  
in den bauch.*

175 *hinter z. 13 vor str. 176 steht ¶* Hie zerfpelt der Ryß  
den groffen stein. *darunter ein holzschnitt: ein rife sticht  
mit seinem schwerte in den fels. dahinter steckt ein ritter  
und wert sich.*

170, s. schropfen *d. i. schrofen zerklüfteter fels.*

179 *hinter z. 8 steht ¶* Hie schlegt der alt Hiltebrandt dem  
Rifen Sigenot das Haupt ab. *darunter zeigt der holzschnitt  
einen rifen der der länge nach auf dem bauche am boden*

*ligt: ein ritter schlägt mit dem schwerte im nach dem nacken.  
im hintergrunde sind türme einer stat sichtbar.*

183 *hinter z. 13 vor str. 184 steht ¶ Hie zerschneidt Hiltebrandt seine kleider / vnd strickt sie an einander / vnd gibt sie dem Berner in den Thurn hinab. darunter ein holzschnitt: ein ritter läßt einen andern aus einem felsenkerker herauf.*

187 *hinter z. 9 steht ¶ Hie raufft Hiltebrand ein Zwerg beim Bart / der lag an einem Berg vnd schlieff. darunter ein holzschnitt. in einem tale steht ein ritter und faßt einen am berge llegenden zwerg beim barte.*

191, 13. *hinter hinein am schluße der strofe ist im alten drucke kein punct.*

192 *hinter z. 2 steht ¶ Hie steigt der Berner an einer Leitern auß dem Thurn. darunter ein holzschnitt. ein ritter hält eine leiter in einen felsenkerker, an der ein anderer heraufsteigt. hinter ersterem steht ein zwerg. im hintergrunde links sind die türme einer stat sichtbar.*

190 *hinter z. 8 steht ¶ Hie reit der Berner vñ Hiltebrant mit einander wider heim gen Bern. darunter ein holzschnitt: zwei ritter zu roffe werden von zweien frauen am tore empfangen. unten hinter der letzten strofe steht*

Gedruckt zu Nürnberg /  
durch Friderich  
Gutknecht.



St. Louis 54.

Maryland 140 n. f.

831.29 .8571s

C.1

Signot :

ALG8899

Stanford University Libraries



3 6105 045 043 010





